

HETTLINGER ZYTIG

7. MÄRZ 2025 | 42. JG. | **Nr. 02**

DIE ZEITUNG FÜR UND VON HETTLINGEN



Seite 11

**Illegale
Abfallentsorgung:
Übertretungen
werden verzeigt**

Seite 15

**Papier- und
Karton-Sammlung**

Seite 42

**Velo-
Abholaktion**

INHALT



56
«Faire Mieten und Kultur für alle»



41
Seniorenbühne



29
Schnuppernachmittag in der Cevi



56
Alte Hettlinger Fotoaufnahmen



11
Illegale Abfallentsorgung



19
Lesung in der Bibliothek



26
Aus der Männerriege



43
Politik
Hohe bauliche Dichte
Niedrige bauliche Dichte



54
Wander- und Genussferien



28
Generationenwechsel in der Jugi

Inhalt

Gemeinde

- 4 | Infos Gemeinderat
- 8 | Infos Gemeindeverwaltung
- 13 | Zivilstandsnachrichten
- 14 | Entsorgung

Schulen | Bibliothek

- 17 | Sekundarschule
- 19 | Elternforum
- 19 | Bibliothek

Vereine

- 20 | RG Winterthur-Weinland
- 22 | Naturschutzverein
- 23 | Singkreis
- 24 | Erneuerbare Energie
- 26 | Männerriege Faustball
- 27 | Musikgesellschaft
- 28 | Jugi
- 29 | Cevi
- 32 | FC Seuzach

Familien

- 34 | Familienverein
- 38 | KJZ Winterthur
- 39 | Börse

Wandern

- 40 | Wandergruppe

Senioren

- 40 | Essen im Geerenpark
- 41 | Seniorenbühne

Diverses

- 42 | Velo-Abholaktion
- 43 | Politik
- 44 | Politik | Kulturkommission | Sommerkino
- 46 | Diverses
- 47 | Kunsthandwerk

Gewerbe

- 49 | Mehr Sichtbarkeit für das lokale Gewerbe

Kirchen

- 50 | Reformierte Kirche Hettlingen
- 56 | Katholische Kirche Seuzach

Agenda | Öffnungszeiten | Notfalldienst

- 58 | Hettlinger Agenda
- 59 | Öffnungszeiten
- 60 | Ärztlicher Notfalldienst | Wichtige Telefonnummern

Impressum

HERAUSGEBER

Hettlinger Zytig
Gemeindeverwaltung
Stationsstrasse 27
8442 Hettlingen
hettlingen.ch/hettlingerzytig
hettlinger-zytig@hettlingen.ch

REDAKTIONSTEAM

Christine Meuwly
Tel. 052 301 19 19
Bernadette Güpfer
Tel. 052 202 02 88

DRUCK

Printimo, Optimo Service AG
8404 Winterthur
Gedruckt auf Nautilus SuperWhite,
ein 100% FSC®-zertifiziertes Recyclingpapier

AUFLAGE

1420 Ex. | 42. Jahrgang

FOTO TITELSEITE

Maria-Luise Ziltener, Hettlingen

REDAKTION UND GESTALTUNG

DIESER AUSGABE
Bernadette Güpfer

Infos aus dem Gemeinderat

Baubewilligung(en)

- Isabel Werenfels: Neubau DEFH, Rebenstrasse 8b
- Simon Bigler: DEFH Hälfte und Neugestaltung Umgebung, Hintere Gübelstrasse 11 und Föhrenstrasse 3
- Stephan Herter und Jane Wakefield: Ausbau Dachgeschoss, Ruchried 3

Digitale Unterschrift – Anpassung Geschäftsordnung Gemeinderat

Mit der Digitalisierung und der Umstellung auf eBaugesucheZH mit qualifizierter elektronischer Signatur (QES) gilt es, die Unterschriftenregelung anzupassen. Es werden zunehmend weitere digitale Geschäftsbereiche folgen, welche die QES erfordern. Eine QES ist gemäss des Schweizerischen Obligationenrechts der eigenhändigen Unterschrift gleichgestellt. Was eine qualifizierte elektronische Signatur ist, regelt das Bundesgesetz über die elektronische Signatur (ZertES).

Aus diesem Grund wird die Geschäftsordnung des Gemeinderats angepasst.

Neues Gemeinschaftsgrab; Einsetzung Arbeitsgruppe und Genehmigung Planungskredit

Aufgrund der steigenden Zahl an Todesfällen ist ein neues Gemeinschaftsgrab notwendig. Der Gemeinderat hat deshalb eine Arbeitsgruppe eingesetzt, die das Projekt «Gemeinschaftsgrab 2026» begleitet. Zudem wurde ein Planungskredit von Fr. 40 000.– für das Jahr 2025 genehmigt. In der Investitionsrechnung 2025/2026 sind insgesamt Fr. 200 000.– für das Projekt vorgesehen. Die definitive Projekt- und Kreditgenehmigung erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.

Jagd-pachtversteigerung 2025 – 2033

Die Jagdreviere in den Zürcher Gemeinden werden alle acht Jahre an jeweils eine Jagdgesellschaft neu verpachtet. Die Verpachtung erfolgt durch die Gemeinden.

Vor Beginn jeder Pachtperiode wird durch die Baudirektion des Kantons Zürich die Revierfläche, der Wert der Jagdreviere und die minimale Pächterzahl bestimmt. Gemäss Vergaberichtlinien ist im Jagdrevier Nr. 152 (Gemeindegebiet Hettlingen) die jagdbare Fläche auf 319 ha und der Revierschätzungswert auf Fr. 3906.–/Jahr festgelegt worden. Von den Pachtzinsen fallen vier Fünftel dem Staat zu; ein Fünftel erhalten die Politischen Gemeinden als pauschale Entschädigung.

Für die Vergabe des Jagdreviers Nr. 152, hat sich die bisherige Jagdgesellschaft Hettlingen erneut beworben. Mit der Jagdgesellschaft wurden sehr gute Erfahrungen gemacht. Sie bieten Gewähr für einen weidgerechten Jagdbetrieb. Die Jagdgesellschaft setzt sich aus folgenden, erfahrenen Pächtern zusammen (alphabetisch):

- Ken Ehrensperger, 1985, 8472 Seuzach, neu
- Urs Kempf, 1966, 8471 Berg (Dägerlen), bisher
- Bruna Müller Beretta, 1949, 8044 Zürich, bisher
- Peter H. Müller, 1950, 8044 Zürich, bisher
- Armin Schlittler, 1978, 8472 Seuzach, bisher

Der Gemeinderat hat das Jagdrevier Nr. 152 Hettlingen der bisherigen Jagdgesellschaft Hettlingen vergeben.

Vernehmlassung(en)

Finanzpolitische Reserven – Teilrevision Gemeindegesetz

Gemäss dem geltendem Gemeindegesetz müssen Einlagen in die finanzpolitische Reserve im Budget ausgewiesen werden und dürfen nicht zu einem Auf-

wandüberschuss führen. Der Kantonsrat hat ein Postulat überwiesen, das den Regierungsrat beauftragt zu prüfen, ob solche Einlagen künftig auch ausserhalb des Budgets, mit der Genehmigung der Jahresrechnung, möglich sein sollen. Die Direktion der Justiz und des Innern des Kantons Zürich hat dazu einen Gesetzesvorschlag erarbeitet, der diese Änderung vorsieht.

Sie hat unter anderem die Politischen Gemeinden zur Vernehmlassung eingeladen. Der Gemeinderat schliesst sich der Stellungnahme des Gemeindepräsidentenverbands Zürich (GPV ZH) vollumfänglich an und unterstützt die vorgeschlagene Gesetzesänderung zur flexibleren Bildung finanzpolitischer Reserven. Diese würde Gemeinden ermöglichen, ausserordentliche Erträge gezielt für zukünftige Haushaltsjahre und Nachholbedarf einzusetzen.

Revision EG KESR: Regelung Zuständigkeiten für Gesuche um Informationszugang zu Akten von abgeschlossenen Massnahmen

Aus den Vernehmlassungseingaben im Sommer 2024 zum Vorentwurf zur Revision des Einführungsgesetzes zum

Kindes- und Erwachsenenschutzrecht (EG KESR) ergab sich, dass die Zuständigkeit für Informationszugangsgesuche in Akten der Beiständigen und Beistände nach abgeschlossenen Verfahren streitig ist. Die Direktion der Justiz und des Innern des Kantons Zürich möchte diese Streitfrage deshalb auf Gesetzesstufe und im Rahmen der laufenden Revision des EG KESR regeln.

Sie hat unter anderem auch die Politischen Gemeinden zur Vernehmlassung zur Revision des EG KESR eingeladen. Der Gemeinderat schliesst sich der Stellungnahme des Gemeindepräsidentenverbands Zürich (GPV ZH) vollumfänglich an und unterstützt die vorgeschlagene Revision. Der GPV vertritt die Meinung, dass die Informationsgesuche durch die KESB beurteilt werden sollen.

Provisorischer Versorgungsbericht Zürcher Pflegeheimbettenplanung 2027 sowie zugehöriger Entwurf der neuen Verordnung über die Planung

Als Folge der Änderungen in der Verordnung über die Krankenversicherung bereitet die Gesundheitsdirektion im Auftrag des Regierungsrats eine neue Zürcher Pflegeheimliste per

1. Januar 2027 vor. Das zuständige Amt für Gesundheit führt hierzu in enger Zusammenarbeit mit dem Verband der Gemeindepräsidenten des Kantons Zürich und der Gesundheitskonferenz des Kantons Zürich das Projekt Pflegeheimbettenplanung 2027 durch. Resultat der ersten Etappe der Projektarbeiten sind der provisorische Versorgungsbericht sowie der zugehörige Entwurf der neuen Verordnung über die Planung der stationären Pflegeversorgung.

Die Gesundheitsdirektion hat unter anderem auch die Politischen Gemeinden zur Vernehmlassung zum Provisorischen Versorgungsbericht sowie dem zugehörigen Entwurf der neuen Verordnung eingeladen. Der Gemeinderat schliesst sich der Stellungnahme des Gemeindepräsidentenverbands Zürich (GPV ZH) vollumfänglich an. Der GPV ist mit Ausnahmen grundsätzlich mit den Erkenntnissen einverstanden.

Kreditabrechnung(en) Umrüstung öffentliche Beleuchtung auf LED-Leuchten

Im Juni 2023 (HZ 06/2023) und Juli 2024 (HZ 07/2024) genehmigte der Gemeinderat Kredite von insgesamt

Zur Titelseite

Eindrücklicher Sonnenuntergang

Dieses Bild ist aus unserem Fotoarchiv. Es wurde im Januar 2022 aufgenommen und zeigt eine wunderbare Stimmung bei Sonnenuntergang. Aufgenommen wurde es vom Wander-/Veloweg aus, der Richtung Winterthur führt. Dies in der Nähe von «Im guete Riet». Das Redaktionsteam dankt Maria-Louise Ziltener ganz herzlich für diese tolle Aufnahme!

In eigener Sache: **Ist Fotografieren eine Ihrer Freizeitbeschäftigungen? Würden Sie auch gerne ein Bild für die Hettlinger Zytig aufnehmen? Zögern Sie nicht, uns zu kontaktieren!** Wir freuen uns über ganz verschiedene Bilder mit Bezug zu Hettlingen, die wir bei genügend freiem Platz im Inhalt oder gar auf der Titelseite veröffentlichen dürfen. (Für die Titelseite muss das Bildformat und die rote Box miteinberechnet werden.) Hinweise zur Datenübermittlung finden Sie auf der 3. Umschlagseite. **Das Redaktionsteam freut sich auf viele Bilder!**

Hettlinger Zytig: Nächste Redaktionsschlüsse

Ausgabe	Redaktionsschluss 18.00 Uhr	Versand (Freitag)
03 April	Dienstag, 25. März 2025	04. April 2025
04 Mai	Donnerstag, 17. April 2025 (früher wegen 1. Mai)	02. Mai 2025
05 Juni	Montag, 26. Mai 2025 (1 Tag früher wegen Auffahrt)	06. Juni 2025

Fr. 310 000.– für die Umstellung der öffentlichen Beleuchtung auf LED.

Die Kreditabrechnung schliesst mit Minderkosten von rund Fr. 3902.– (1,3%) ab und wurde vom Gemeinderat genehmigt.

Kreditgenehmigung(en)

Birchstrasse: Neubau Regenabwasserkanal, 2. Etappe

Gemäss dem Generellen Entwässerungsplan (GEP) sind im Gebiet Birchstrasse/Tannenstrasse mehrere Kanalabschnitte überlastet, was bei starken Regenfällen regelmässig zu überfluteten Kellerräumen und Schäden führt. Um die Entwässerung zu verbessern, hat der Gemeinderat den Neubau eines Regenabwasserkanals entlang der Birchstrasse beschlossen. Die neue Leitung erstreckt sich über rund 515 Meter und führt das Regenwasser aus mehreren Strassenabschnitten in den Entlastungskanal.

Für die Umsetzung wurde eine gebundene Ausgabe von Fr. 580 000.– zu Lasten der Investitionen 2025/2026 genehmigt. Die Ingesa AG, Seuzach, wurde mit der weiteren Planung beauftragt. Die Bauzeit wird auf 4 bis 5 Monate geschätzt. Die Realisierung erfolgt in den Jahren 2025/2026.

Lärchenstrasse:

Neubau Regenwasserkanal

Um ergänzend die Entwässerung der Lärchenstrasse mit gleicher Begründung des Projekts Birchstrasse zu verbessern, hat der Gemeinderat ebenfalls den Neubau eines Regenwasserkanals in der Lärchenstrasse beschlossen. Die neue Leitung mit einer Länge von ca. 70 Metern soll das Regenwasser in den Entlastungskanal ableiten und wird mit dem geplanten Regenwasserkanal Birchstrasse (2. Etappe) verbunden.

Für die Umsetzung wurde eine Ausgabe von Fr. 140 000.– zu Lasten der Investitionen 2025 genehmigt. Die Ingesa AG, Seuzach, wurde mit der weiteren Planung beauftragt. Die Bauzeit wird auf 4 bis 6 Wochen geschätzt. Die Realisierung erfolgt in diesem Jahr.

Mittelinsel-Gestaltung Kreisel – Favoriten

Wie in der HZ 01/2025 mitgeteilt, wurden 11 tolle Projekte eingereicht.

Die Jury hat folgende 3 Favoriten vorgeschlagen, welche vom Gemeinderat bestätigt wurden (Verfasser alphabetisch):

Verbunden

Jaccard Simon, me.architekten ag, Stammheim



Schwungvoll

Kerker Urs, Künstler, Hettlingen



Der Adler ist gelandet

Liebi Felix, Liebi Design GmbH, Würenlos



Der Gemeinderat war ausserordentlich überrascht von der breiten Beteiligung und dem grossen Engagement der Projektverfassenden. Die Entscheidung war deshalb auch besonders herausfordernd und nicht leicht.

Der Gemeinderat bedankt sich zusammen mit der Jury nochmals bei allen Projektverfassenden für die tolle Arbeit.

Infos aus der Gemeindeverwaltung

Ihr Benutzerkonto – aktualisiert unterwegs



Ihr Benutzerkonto und Abo-Dienste? Auf hettlingen.ch oben rechts unter «Login» jetzt Ihr individuelles Benutzerkonto einrichten (z.B. für):

- Newsletter allgemein
- Publikationen (z.B. eBaugesucheZH)
- eSteuerkonto
- Anlässe, Veranstaltungen (z.B. Gemeindeversammlung, Papiersammlung)
- Raumreservierungen
- Online-Schalter (z.B. An- /Abmeldungen, Bestellung)



SPRECHSTUNDE GEMEINDEPRÄSIDENT



Mo | 17. März 2025 |
16.15 – 17.15 Uhr
Mo | 28. April 2025 |
16.15 – 17.15 Uhr
Di | 10. Juni 2025 |
16.15 – 17.15 Uhr

Melden Sie sich bitte vorgängig bei Manuela Schibli unter Telefon 052 305 05 04 an.

Armand Buchmann, Gemeindepäsident

Zoo-Jahreskarten – Angebotsende

Die Zoo Zürich AG hat im Dezember 2024 informiert, dass sie strategische Überlegungen bezüglich Pricings und den unterschiedlichen Produkten besprechen.

Stand heute hat das Angebot dieser Karten am 28. Februar 2025 geendet. Die Gemeinde Hettlingen bedauert dies ausserordentlich, da die 4 Zoo-Jahreskarten von Klein bis Gross und jeder Alterskategorie seit 5 Jahren sehr rege genutzt wurden.

Sollte die Zoo Zürich AG ein ähnliche Angebote anbieten, prüfen wir selbstverständlich eine Wiedereinführung.



Bibliothek – mehr als Bücher!

Hettlingen ist eine sehr attraktive und äusserst spannende Gemeinde mit ca. 3250 Einwohnerinnen und Einwohnern und einer gut besuchten Bibliothek für die Gemeinde und Schule. Infolge Pensionierung suchen wir per 1. Juni 2025 eine/n

Mitarbeiter/in Bibliothek (ca. 25%)

Bist Du eine selbstständige, aufgeschlossene und teamfähige Person, hast Freude am Umgang mit Schülerinnen und Schülern sowie Erwachsenen und schätzt ein kollegiales Arbeitsklima? **Dann möchten wir genau Dich kennen lernen!**

Deine Aufgaben

- Kundenbetreuung, Ausleihe und Beratung
- Einkauf und Aktualisierung, Erschliessung und Präsentation von Medien
- Mithilfe bei der Planung, Organisation und Durchführung von Veranstaltungen für Kinder und Erwachsene
- Diverse Bibliotheksaufgaben

Deine Qualifikationen

- Abgeschlossene Ausbildung
- Bibliothekarische Erfahrung oder die Bereitschaft, sich einzuarbeiten und den Bibliotheksbasiskurs von Bibliosuisse zu absolvieren
- Freude am Kundenkontakt
- Interesse an Medien (auch digitale)
- Erfahrung im Umgang mit elektronischen Medien
- Gute MS-Office Anwenderkenntnisse
- Flexible, teamfähige und kommunikative Persönlichkeit mit hoher Sozialkompetenz
- Effiziente und selbstständige Arbeitsweise
- Bereitschaft für Abend- und Samstagsdienst

Deine Perspektive

- Vielseitige, selbstständige und verantwortungsvolle Tätigkeit in einer attraktiven Bibliothek
- Angenehmes Arbeitsklima in einem motivierten, gut eingespielten Team
- Sehr gute öffentliche Verkehrsanbindung sowie Personalparkplätze

Wir freuen uns auf Deine Bewerbung als pdf-Datei an:

hadidza.hamani@hettlingen.ch
Sehr gerne erteilt Dir die Leiterin Bibliothek Sabine Sutter, 076 308 24 45 (sabine.sutter@schule-hettlingen.ch) weitere Auskünfte.

bei
VERDACHT
Tel. 117

**GEMEINSAM
GEGEN
EINBRECHER**

Ihre Polizei

Bei Verdacht Tel. 117 – Tag und Nacht!
Einbrecher können Ihnen auffallen, wenn Sie Augen und Ohren offen halten. Benachrichtigen Sie über die Telefonnummer 117 umgehend die Polizei, wenn Ihnen eine Situation verdächtig erscheint.

Verdächtige Situationen können sein:

- Unbekannte Personen, die in Ihrem Quartier umherstreifen.
- Unbekannte Fahrzeuge, die äusschend durch Ihr Quartier fahren.
- Geräusche, wie das Klirren von Fensterscheiben oder das Splittern von Holz.

Gegen Einbruch kann man sich schützen!
Schon einfache technische Massnahmen können das Einbruchrisiko wirksam reduzieren. Lassen Sie sich bei der nächsten Polizeistelle beraten. Tipps und Empfehlungen für ein sicheres Zuhause finden Sie auch unter www.skppsc.ch (Schweizerische Kriminalprävention).

Wenn Sie Ihr Zuhause verlassen:

- Haus- und Wohnungstüren immer abschliessen.
- Fenster, Balkon- und Terrassentüren schliessen.
- Gekippte Fensterflügel schliessen.
- Licht brennen lassen.
- Keine Hinweise auf Ihre Abwesenheit geben.
- Bei längerer Abwesenheit Ihre Nachbarn informieren.

Seien Sie jederzeit aufmerksam – Einbrecher nutzen jede Gelegenheit. Helfen Sie so mit, Einbruchdiebstähle zu verhindern.

Ihre Polizei




Schweizerische Kriminalprävention: skppsc.ch/de/themen/einbruch/

Schweizerische Kriminalprävention: skppsc.ch/de/download/gegen-einbruch-kann-man-sich-schuetzen/



Vögel + Berger AG

8442 Hettlingen +41 (0)52 316 14 21



Anfasseln in unserem Verkaufsladen

Das vielfältige Angebot, zum





Ihr Fachgeschäft für Haus, Hof und Garten

- Service, Reparatur
- Ersatzteile
- Alle gängigen Marken
- Hol- und Bring-Service
- Revidierte Occasionen
- Mietservice

Online-Shop

Für eine saubere Umwelt!



www.tierschutz.com

SCHWEIZER TIERSCHUTZ STS

Abfallsäcke/-container ohne Marken / Illegale Abfallentsorgung – Helfen Sie mit!

Illegale Abfallentsorgung

Abfälle jeglicher Art im Freien abzulagern oder stehenzulassen ist gemäss § 14 Abs. 1 des kantonalen Abfallgesetzes verboten. Dabei spielt es keine Rolle, ob die Ablagerung auf privatem oder öffentlichem Grund geschieht und woher die Abfälle stammen.

Bitte melden Sie Feststellungen sofort und tragen Sie zur Ordnung und Umwelt bei.

Robidog und öffentliche Abfallkübel – Hundekot und Gelegenheits-Abfall

Robidogs und öffentliche Abfallkübel sind für Hundekot und Gelegenheits-Abfall gedacht. Plastiksäckli mit Haushaltskehrriech und/oder andere Fremdstoffe gehören nicht dazu. **Haushaltskehrriech gehört in Abfallsäcke mit Marken. Abfallmarken für Säcke sind im Volg Hettlingen erhältlich.**

Bitte melden Sie anderweitige Feststellungen unbedingt und tragen Sie zur Ordnung bei.

Kehrrichtsäcke/Container ohne Marken – Verboten und Kontrolle

Der Abfallentsorger ist angehalten, Kehrrichtsäcke ohne Abfallmarken nicht mehr mitzunehmen resp. Container ohne Marken nicht mehr zu leeren.

Übertretungen bitte melden. Diese werden verhältnismässig recherchiert und polizeilich verzeigt.

Übertretungen jeglicher Art werden bei der Polizei verzeigt. Selbstverständlich nehmen wir auch anonyme Meldungen ernst. Herzlichen Dank für Ihr Mithilfe!

Die illegale Abfallbeseitigung ist nicht mit Littering zu verwechseln. Ersterer liegt eine gezielte Absicht zur Vermeidung der Entsorgungsgebühr zu Grunde. Zudem handelt es sich bei der illegalen Abfallbeseitigung meist um grössere Abfallmengen und -stücke. Weitergehende Details können Sie der Website des AWEL entnehmen.



Melden

Kapo ZH, Posten Seuzach
058 648 61 72
rww-w-sz@kapo.zh.ch oder

Gemeindeverwaltung Hettlingen
052 305 05 05
gemeinde@hettlingen.ch



Solche Bilder im Wald, auf Feldern, an Bushaltestellen sowie beim Werkhof sind leider Realität. Helfen Sie mit, dies zu verhindern!

Abfälle im Freien zu lagern/ beseitigen ist auf öffentlichem und privatem Grund verboten!



Winterthur erleben.

März



Weitere Highlights →
winterthur.com/veranstaltungen

**Winterthur
switzerland**

Highlights



«Ringo und Andrew Bond in Winterthur» – Event

30. März 2025

gemäss Webseite

Halle 710, Winterthur



«Altstadt-Frühling» – Event

28. März 2025

gemäss Webseite

Altstadt Winterthur



Erkunde mit dem Museums-pass bis zu 17 Museen.

«Kick it for Water» – Charity-Event

21. März 2025

gemäss Webseite

Axa Arena Winterthur

«Altstadt» – Stadtführung

22. März 2025

1.5 h

Tourist Information, Hauptbahnhof

Deutsch

«Strings of Affection» – Ausstellung

15. März - 04. Mai 2025

gemäss Webseite

oxyd Kunsträume, Winterthur

«Nachtwächter» – Stadtführung

11. & 28. März 2025

1 h

Merkurplatz, Winterthur

Deutsch



Link Veranstaltungskalender

**Bio-Rohmilch
direkt ab Hof**

zum Selberzapfen
365 Tage
jeweils von 06.30 Uhr
bis 19.30 Uhr geöffnet

**Hof
Guggenbühl**




www.hof-guggenbuehl.ch

**Mittagspause beim
Chäfergrill**



Chäfergrill
aus Winterthur

Dienstag bis Freitag
11.30-13.15 Uhr

Ringstrasse 108,
8413 Riet bei Neftenbach

UNSERE SPEISEKARTE



www.chaefergrill-catering.ch

**lotus
kosmetik**

nadine gebert

Stationsstrasse 24 | 8442 Hettlingen | 052 301 11 79
info@lotus-kosmetik.ch | www.lotus-kosmetik.ch



ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

Geburten

6. Dezember 2024
Malik Maksuti
Sohn von Atifete und Naser Maksuti

18. Januar 2025
Matteo Holub
Sohn von Marie und Martin Holub

18. Januar 2025
«Joan» Elisha Aaron Schmid
Sohn von Simone und Tobias Schmid

28. Januar 2025
«Robin» Riley Schwendimann
Sohn von Sibylle und Andreas Schwendimann

8. Februar 2025
Lara Jucker
Tochter von Caroline und Dominik Jucker

GRATULATIONEN

Jubilarinnen und Jubilare

8. März 2025
**80. Geburtstag
Rainer Hesse**
Im Zelgli 10, Hettlingen

9. März 2025
**90. Geburtstag
Emma Bernhard**
Cholgrueb 2, Hettlingen

20. März 2025
**80. Geburtstag
Klara Lauener**
Hinter Chilen 11, Hettlingen

1. April 2025
**92. Geburtstag
Erna Huber**
Häslerstrasse 5, Hettlingen

3. April 2025
**50. Hochzeitstag
Matthias und Doris Weidmann**
Reservoirstrasse 9, Hettlingen



Häckselservice



Fr | 14. März 2025 | ab 8.00 Uhr

Sie können Ihren Sträucher- und Baumschnitt bis ca. 16 cm Stammdurchmesser wie gewohnt durch unseren Häcksel-service zerkleinern lassen. Unerwünscht sind Erdbestand-teile, Steine, Schnüre, Eisen usw. Die Kosten sind bar oder per Rechnung zu bezahlen.

Falls Sie von der Dienstleistung Gebrauch machen wollen, senden Sie bitte den untenstehenden Auftrag ausgefüllt an: Martin Huber, Im Asp 1, 8412 Aesch bei Neftenbach oder Tel. 052 315 32 57, martin.huber.aesch@gmail.com



Häckselservice Gemeinde Hettlingen am 14. März 2025

Auftrag bitte bis spätestens zwei Tage vor dem Termin einsenden!

NAME

VORNAME

ADRESSE

UNTERSCHRIFT

Mein bereitgestelltes Material soll am 14. März 2025 gehäckselst werden.

Häckselgut mitnehmen? Ja Nein

Kosten: bis 15 Minuten Fr. 40.–
jede weitere 5 Minuten Fr. 15.–

Bitte einsenden an:

Martin Huber, Im Asp 1, 8412 Aesch bei Neftenbach oder martin.huber.aesch@gmail.com

ENTSORGUNG



HAUSKEHRICHT UND SPERRGUT *
Abfuhrtag Freitag



ALTPAPIER UND KARTON *
Samstag, 22. März 2025
ab 8.30 Uhr durch die Musikgesellschaft



ALTMETALL (NEU!)
Bediente Mulde beim Parkplatz Werkhof
Abgabetag: Samstag, 8. November 2025,
8.30–11.30 Uhr



GRÜNGUT *
Dienstag, 11./18./25. März und
1./8./15./22./29. April 2025 ab 8.00 Uhr



NEOPHYTEN
Neophyten-Sack regional
in Planung durch KOWU 2025



HÄCKSELSERVICE
Freitag, 14. März 2025, ab 8.00 Uhr
Anmeldung erforderlich



SAMMELSYSTEM HAUSHALT-KUNSTSTOFFE
«Bring Plastic back»
Infos unter: sammelsack.ch



GRUBENGUT *
Samstag, 5. April und 3. Mai 2025
10.30–11.30 Uhr, Parkplatz Werkhof



SONDERABFÄLLE *
Samstag, 30. August 2025,
8.00–11.30 Uhr, Parkplatz Werkhof.
Weitere Termine/Infos:
zh.ch/de/umwelt-tiere/abfall-rohstoffe/abfaelle/
sonderabfall.html



**BLECHDOSEN | ALUMINIUM | KLEINMETALL |
ALTÖL | ALTGLAS | TEXTILIEN UND SCHUHE |
BATTERIEN | KAFFEEKAPSELN**



Sammelstelle Gemeinde,
Parkplatz Werkhof, Unterdorfstrasse 17
Montag bis Freitag:



7.00–12.00 Uhr, 13.00–20.00 Uhr
Samstag:
7.00–12.00 Uhr, 13.00–18.00 Uhr



TIERKADAVER
Sammelstelle Gemeinde, Parkplatz Werkhof
Unterdorfstrasse 17, Tel. 052 577 10 30
Öffnungszeiten wie oben

* **Detailinfos im Abfallkalender**
(hettlingen.ch/publikationen)



Papier- und Kartonsammlung

Samstag, 22. März 2025

ab 08:30 Uhr

Bitte bündeln Sie Papier und Karton getrennt.

Deponieren Sie alles gut sichtbar beim Hausvorplatz oder am Strassenrand. Sollte es regnen, sind wir Ihnen dankbar, wenn Sie das Sammelgut abdecken können. Vielen Dank.

Was gehört nicht in die Papier- und Kartonsammlung:

- Backpapier
- Blumenpapier
- Beschichtetes Geschenkpapier
- Etiketten und andere Selbstkleber
- Fotobücher
- Futtermittelsäcke
- Suppenbeutel
- Tiefkühlprodukte-Schachteln
- Mit Essensresten verschmutzte Pizza-, Kuchen- u. a. Schachteln
- Verschmutztes Papier
- Verschmutzter Karton
- Nassfestes Papier
- Metzgerpapiere (Silikonpapiere)
- Servietten
- Kunststoffbeschichtetes Papier
- Getränkekarton (Tetrapak)

Sollte das Papier und der Karton nicht abgeholt worden sein, kontaktieren Sie bitte folgende Handy-Nr. 079 706 0093

Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung

Musikgesellschaft Hettlingen

Aus der Sekundarschule



Schneesportlager der Sekundarschule Halden 9. bis 14.2.2025 in Splügen

Der Sonntag begann mit einer entspannten Car Anreise. Bevor wir auf die Piste durften, gab es noch einen stärkenden Lunch. Nach einem nebligen, verschneiten und windigen Nachmittag gab es leckere Spaghetti zum Znacht. Um die Tradition zu bewahren, gab es wie immer eine lustige Nachtstafette. Als Abschluss kugelten wir dann gemeinsam den Hügel hinunter. Müde und fröhlich kuschelten wir uns in unsere Schlafsäcke und träumten von Ski- und Snowboardfahren. Mit lauter Musik wurden wir dann am nächsten Morgen aus den Betten geschreckt. Der Tag begann mit tollen Pistenverhältnissen und schönem Wetter. Die einen übten Tricks, während die anderen «off Piste» fuhren. Am Mittag wärmten wir uns bei einem leckeren Gulasch auf. Der erste Après Ski ging mit viel Gelächter und lustigen Geschichten zu Ende. Unser tolles Kochteam zauberte uns dann einen leckeren Nudelaufauf. Der Abend ging mit viel Lachen und Spielen vorbei. Auch der nächste Tag begann mit einer grossen Portion Nebel. Nach einem kalten Morgen wurden wir mit Kartoffelgratin gewärmt. Am Nachmittag wurden die Pisten noch einmal ausgenutzt. Am Abend konnten wir unser Programm individuell gestalten. Mit dem ersten Muskelkater

ging es für uns am Mittwoch auf die holprige Schlittelbahn. Als alle genügend blaue Flecken und kalte Füsse hatten, ging es für uns zurück ins Haus, wo wir schon mit einer Bündner Gerstensuppe erwartet wurden. Nach einer wohlkommenden Pause, ging es für uns mit Sonnenschein auf die Pisten. Am Abend genossen wir ein leckeres, einheimisches Fondue. Mit einem gemeinsamen Kinoabend schlossen wir dann diesen Tag ab. Am Donnerstag gab es ein etwas anderes Ski- und Snowboardrennen, denn dabei ging es nicht darum, der oder die Schnellste zu sein, sondern zwischen den beiden Läufen am wenigsten Zeitdifferenz zu haben. Beim Mittagessen wurden wir mit köstlichen Älplermakronen verwöhnt. Am Nachmittag war freies Fahren angesagt. Die meisten fuhren dabei durch den Tiefschnee und liessen dabei keine Schanze aus. Als letzten Znacht gab es leckere Pizzen. Da dies unser letzter Abend war, gab es noch ein paar Lagerspiele. Dabei mussten wir Schokoküsse blind essen, Schlagrahm spicken, Smarties schießen, eine spontane Präsentation halten oder Toastscheiben um die Wette essen. Vor dem Schlafengehen wurde dann noch ein bisschen geplaudert und gelacht, bevor wir erschöpft aber glücklich in unsere Schlafsäcke fielen. Der Freitagmorgen begann eine halbe Stunde früher als die anderen Tage, denn bevor es auf die Piste ging wurde fleis-



Besichtigen Sie das einzigartig schlanke Glasdachsystem Vetro Fino bei uns im Showroom in Dinhard. Mit seinen klaren Linien ein wahrer Hingucker.


Gehlhaar → 052 315 22 12
 Sonnen- und Sichtschutz → gehlhaar.ch

RAIFFEISEN
 Weinland

Mitglieder-
 veranstaltungen
 22. & 23.05.

Willi Valotti Claudio Zuccolini

Was **uns** ausmacht:
Vorteile.

Als Genossenschaft geben wir unseren Mitgliedern Vorteile in Form von Vorzugskonditionen und Rabatten weiter und laden zu den jährlichen Mitgliederveranstaltungen ein.

Weitere Infos: raiffeisen.ch/weinland/genossenschaft

Keller
 GmbH
 Gartengestaltung
 Gartenpflege
 8442 Hettlingen
 079 636 90 21

30
 Jahre
 Keller Gartengestaltung

**Genessen Sie Ihren Garten...
 ...überlassen Sie uns die Arbeit!**

www.keller-gartengestaltung.ch



sig geputzt und gepackt. Die Wetterverhältnisse waren dann leider ein bisschen windig und kalt. Trotzdem genossen wir unsere letzte Fahrt im frisch gefallenen Pulverschnee in den Splügener Bergen sehr. Die Heimfahrt verlief dann recht ruhig da die meisten recht müde waren.

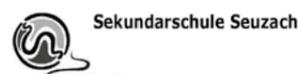
Livia Müller & Tamara Thierbach, 2. Sek

Sek-Agenda

MÄRZ	
Mo 10. März	Fasnachtsmontag – schulfrei
Di 11. März	Weiterbildungstag Lehrpersonen – schulfrei
APRIL	
Do 3. und Fr 4. April	Besuchsvormittage
Fr 18. April	Karfreitag – schulfrei
Sa 19. April bis Sa 3. Mai	Frühlingsferien
MAI	
Do 29. und Fr 30. Mai	Auffahrt, inkl. Brückentag – schulfrei
JUNI	
Di 3. Juni	Schulgemeindeversammlung
Mo 9. Juni	Pfingstmontag – schulfrei
Di 10. Juni	Weiterbildungstag Lehrpersonen – schulfrei
JULI	
Sa 12. Juli bis Sa 16. August	Sommerferien



sekseuzach.ch



Unser Mitarbeiter

André Schwander

ist am 24. Januar im Alter von nur 51 Jahren für immer von uns gegangen.

Seit dem 1. August 2023 unterstützte Herr André Schwander als schulischer Heilpädagoge das Team der Sekundarschule Seuzach. Tagtäglich begleitete er unsere Schülerinnen und Schüler mit viel Fingerspitzengefühl, lösungsorientierten Ansätzen und fachlicher Versiertheit durch den Schulalltag. Seine offene und wertschätzende Art Lernprozesse und Unterrichtssituationen anzugehen, bereicherte den Schulalltag vieler Jugendlichen nachhaltig. Als schulischer Heilpädagoge setzte er sich stets für eine transparente und förderorientierte Unterstützung von schwächeren Schülerinnen und Schülern ein und hatte immer praktische, zum Teil unkonventionelle Lösungen zur Hand.

Wir kannten André als herzlichen, zuverlässigen, hilfsbereiten und humorvollen Kollegen und werden ihn schmerzlich vermissen.

Die Sekundarschule Seuzach hat einen sehr geschätzten schulischen Heilpädagogen und Kollegen verloren.

Kollegium, Schulleitung und Schulpflege der Sekundarschule Seuzach

BEEINDRUCKEND VIELSEITIG.

Ein Bereich der Optimo Group

VORANKÜNDIGUNG FRÜHLINGSVORTRAG

Medienerziehung? Locker! Handyumgang lernen? Oder warten bis 14?



Di | 18. März 2025 | 19.15 Uhr | Singsaal Schule Hettlingen | mit anschliessendem Apéro

Smartwatch? Handy? Mein Kind und Medien, eine Gratwanderung. Geht es mit weniger Stress? Können wir die Screentime regulieren?

Sie erfahren, wie Sie mit den aktuellen Herausforderungen umgehen können:

- Aktuelle Streitpunkte zur Mediennutzung in der Freizeit.
- Was sagt die Entwicklungspsychologie?
- Wenn mein Kind ein Handy bekäme, was würde das heissen?
- Wie kann man Grenzen setzen?
- Weniger Anspannung in der Medienerziehung

Die Medienprofis von zischtig.ch präsentieren mit Verständnis, Humor und ohne erhobenen Zeigefinger. Sie erhalten Informationsmaterial und haben die Möglichkeit, Fragen zu stellen.

Wir freuen uns auf zahlreiches Erscheinen und auf einen gemeinsamen Austausch.

Das Elternforum der Schule Hettlingen
Sarah Moser, Jasmine Sauter, Jessy Risse und Louanne Gehret



Aus der Gemeinde- und Schulbibliothek

Lesung mit Gabriela Kasperski – Donnerstag, 8. April 2025

Bitte beachten Sie, dass die Lesung vom 18. März auf den 8. April verschoben worden ist.

Mögen Sie spannende Kriminalromane? Dann dürfen Sie sich die Lesung mit der mehrfach ausgezeichneten und nominierten Schweizer Autorin Gabriela Kasperski nicht entgehen lassen. Gabriela Kasperski wird Auszüge aus ihren neuesten Romanen vorlesen und über den kreativen Prozess hinter den Geschichten sprechen.



Türöffnung	19.00 Uhr
Beginn der Lesung	19.30 Uhr
Wo	Bibliothek Hettlingen
Eintritt	frei
Anmeldung	nicht erforderlich

Im Anschluss an die Lesung haben Sie die Gelegenheit sich bei einem Apéro auszutauschen und signierte Bücherexemplare zu erwerben.

Wollen Sie sich auf die Lesung einstimmen? Hören Sie am 18. März Radio SRF 1. Gabriela Kasperski wird mit Hörerinnen- und Hörern einen Kurzkrimi schreiben. Das Bibliotheksteam freut sich, Sie an der Lesung in der Bibliothek zu begrüssen.

Für das Bibliotheksteam: Sabine Sutter

Öffnungszeiten (neu ab Januar 2025)

Montag	15.00 – 19.00 Uhr
Dienstag	15.00 – 19.00 Uhr
Donnerstag	15.00 – 19.00 Uhr
Samstag	09.00 – 12.00 Uhr

Kontakt
Schulstrasse 14, 8442 Hettlingen
Telefon 052 316 19 38
bibliothek@schule-hettlingen.ch
winmedio.net/hettlingen

6. Internationaler Friendshipcup

Am Freitag, 7. Februar, nahm eine grosse Anzahl unserer Wettkampfgymnastinnen am 6. internationalen Friendshipcup der RG Baden in Brugg/Windisch teil. Einige Mädchen, darunter auch die Hettlingerin Maria, erzielten tolle Resultate, auf welche sie sehr stolz sein dürfen.

Die jüngsten Gymnastinnen zeigten eine Kür ohne Handgeräte. Diana erreichte dabei den tollen 5. und Lena den tollen 6. Rang. Ebenfalls eine Kür ohne Handgeräte zeigten die P2-Gymnastinnen Yeva, Selin, Karina, Lorena und Olena. Yeva belegte den hervorragenden 3. Rang. Selin wurde mit dem 6. Rang ausgezeichnet. Karina, Lorena und Olena belegten die Ränge 15, 16 und 17. Sowohl eine Kür ohne Handgerät als auch eine Kür mit Keulen zeigten Giulia, Marta und Medea. Sie belegten die Ränge 12, 13 und 14. Giulias ausserordentliche Beweglichkeit beeindruckte die Kampfrichterinnen besonders. Giulia wurde dafür an der Siegerehrung zur «Miss



Flexibility» gekürt. Anna zeigte ebenfalls zwei Küren, eine ohne Handgerät sowie eine Reifkür. Sie belegte damit den tollen 7. Rang. In der Kategorie P3 zeigten Sofia und Tanja beide eine Kür ohne Handgerät und eine Reifkür. Sie belegten damit die Plätze 11 und 12. Ebenfalls in der Kategorie P3 zeigte Sofia ihre Kür ohne Handgeräte und Julia ihre Reifkür. Die beiden Gymnastinnen erreichten damit die Ränge 7 und 9.

Später am Nachmittag turnten die P4-Gymnastinnen Katarina und Nika. Beide zeigten eine Reifkür. Als zweite Kür zeigte Nika ihre Ball- und Katarina ihre Bandkür. Die beiden Gymnastinnen belegten damit die Ränge 5 und 7. In der Kategorie P5 zeigte die Hettlingerin Maria eine Ball- und eine Reifkür. Sie belegte damit den 9. Rang. In der höchsten Alterskategorie turnte Lilia. Sie zeigte eine Kür mit Ball und eine mit Keulen. Mit diesen beiden Küren belegte sie den hervorragenden 2. Rang. Auch die fünf Gymnastinnen unserer Gruppe G1 waren äusserst erfolgreich. Sie zeigten zweimal ihre Gruppenkür ohne Handgeräte und durften dafür die Goldmedaille entgegennehmen. Wir sind sehr stolz auf euch.

Die RG Winterthur-Weinland trainiert jeden Mittwochnachmittag in der Mehrzweckhalle Hettlingen. Diverse Infos über unseren Verein, wie auch Infos zu Schnuppertrainings findet man auf unsere Homepage unter: rgww.ch

Franziska Moser

Stellen Sie sich vor:

Ihre Bank ist ein bisschen wie Sie.



ZÜRCHER
LANDBANK

zlb.ch



Wir sind spezialisiert auf VW, Audi, Seat, Skoda und Opel
Schaffhauserstrasse 2 | 8442 Hettlingen | 052 316 11 77



KSP Treuhand GmbH
Schaffhauserstrasse 24
8442 Hettlingen

Telefon 052 301 13 30
info@ksp-treuhand.ch
www.ksp-treuhand.ch

Buchhaltungen
Steuerberatung
Unternehmens-
beratung



Pflanzen(tausch)-Märt

Sa | 10. Mai 2025 | 9.30 bis 12.00 Uhr
Beim Brunnen, Stationsstrasse 8 in Hettlingen

Mehr Natur und Vielfalt in den Gärten und um die Häuser

Haben Sie eine besonders bienenfreundliche Staude oder Blühpflanze, von der Sie Ableger ziehen können?

Helfen Sie mit, die Vielfalt zu erhalten und zu fördern und die Gärten bunt zu machen. Die Insekten werden es Ihnen danken!

Setzlinge tauschen

Sie säen Ihre Setzlinge selber aus? Perfekt! Vielleicht können Sie unseren Markt bei der Ansaatmenge direkt berücksichtigen und ein paar Pflanzen mehr anziehen.

Bringen Sie diese am Samstag, 10. Mai, ab 9.30 Uhr vorbei. Vielleicht entdecken Sie im Gegenzug eine neue oder unbekanntere Salat- oder Gemüsesorte, oder eine schöne Blühpflanze, die Sie noch nicht in Ihrem Garten haben.

«Mit leeren Händen kommen und mit vollen Händen gehen»: Auch ohne Pflanzen zum Tauschen dürfen Sie gerne kommen und sich bedienen!

Der Setzlingstausch ist gratis.

Es gibt ein Kaffee- und Kuchenbuffet.

Fragen beantworten wir Ihnen im Vorfeld gerne. Senden Sie uns eine Mail an steffi.steingruber@gmx.ch oder rufen Sie Steffi Steingruber (Mobil 077 474 09 94) an.

Wir freuen uns über eine grosse Vielfalt an Pflanzen und auf die Gelegenheit, uns mit Ihnen über Ihre Gartenprojekte zu unterhalten.



Singkreis – Save the date

Wir starteten am Montagabend 3. März 2025 mit den Proben für unser Konzert. Falls Sie als Gastsänger oder Gastsängerin noch etwas verspätet zu uns stossen möchten, würden wir uns sehr freuen. Sie sind zu nichts verpflichtet und können trotzdem die Vorteile bei uns im Chor nutzen. Nachdem unser Motto für das Konzert gewählt wurde, (Musicals) kennen sie nun zumindest das Thema unserer Konzerte und können sich ausmalen, ob diese Stilrichtung etwas für Sie wäre. Bitte reservieren Sie sich unsere Probetage und Konzertdaten:

Termin reservieren / Save the date

Probetage

06. April 2025 von 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr

07. Juni 2025 von 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr

13. September 2025 die genaue Zeit ist noch nicht bestimmt

Konzertdaten

26. September 2025 Hauptprobe

27. September 2025 in Hettlingen

28. September 2025 in Andelfingen

Eine Schwellenangst ist unbegründet

Wir werden sie nicht bombardieren oder mehr belästigen als ihnen lieb ist. Sie können sich einfach dazu setzen, in der Stimmlage die für sie am besten ist und Reinhören sowie natürlich mitsingen, in unserer Probe.

Wir freuen uns über jede neue Stimme

Wir freuen uns über jede neue Stimme, und wie die regelmässigen Leser erkennen, sind wir über Männerstimmen speziell erfreut, da unsere Bass- und Tenorstimmen sehr gut Unterstützung gebrauchen können. Unsere geschätzten Herren würden sie mit Freuden empfangen.

Wir proben jeden Montag ausser in den Schulferien im Singsaal vom Schulhaus Hettlingen, von 19.20 Uhr bis 21.00 Uhr.

Bitte melden Sie sich, falls sie bei einer Probe unverbindlich dabei sein möchten, bei unserer Aktuarin Brigitte Bhend, 079 784 58 32, tbhend@gmx.ch.

Wo kann man uns hören und sehen?

singkreis-hettlingen.ch – Konzerte/Anlässe



Ihr Partner aus der Region

- Neuanlagen
- Umänderungen
- Gartenpflege

RUEGG AG

Rüegg AG | Garten- und Landschaftsbau

Ohringerstrasse 120 | 8472 Unterohringen | 052 335 12 15

www.rueegg-gartenbau.ch



Sandholzer
Immobilien

Immobilien verkaufen
mit Erfolg.

Turnerstrasse 1
8400 Winterthur
+41 52 212 18 54

Rotfluhstrasse 28
8702 Zollikon
+41 44 212 18 54

sandholzer-immobilien.ch

Damit die 18 PV-Dachflächen ästhetisch gestaltet werden konnten, wurden auch viele Ausgleichsbleche – sogenannte Blindmodule – verlegt.
Foto: Dominique Wirz



Grösste PV-Anlage von Hettlingen ist in Betrieb Eine Gemeinschaftsleistung für nachhaltige Energie

Am 6. November 2024 wurde die bislang grösste Hettlinger Photovoltaikanlage erfolgreich in Betrieb genommen. Mit einer rekordverdächtigen Leistung von 173 kWp, 37 beteiligten Eigentümer:innen und einer herausfordernden Dachstruktur setzt das Projekt auf den Dächern der Überbauung «Hinter Chilen» neue Massstäbe in Sachen nachhaltiger Energieversorgung. Dank des grossen Engagements der Bewohnerschaft und der Unterstützung durch den Verein Erneuerbare Energie Hettlingen konnte die Anlage trotz vieler Herausforderungen realisiert werden.

Text: Simon Michel und Stefan Güpfer

Photovoltaikanlagen auf Einfamilienhäusern sind inzwischen in Hettlingen fast schon Standard. Doch auf Mehrfamilienhäusern gibt es sie noch selten. Dabei sind sie dort meist besonders wirtschaftlich. Die Umsetzung der PV-Anlage «Hinter Chilen» zeigt eindrücklich, wie gemeinschaftliches Engagement und eine durchdachte Planung zur erfolgreichen Realisierung eines solch grossen Projekts führen können. Bereits im Januar produzierte die Anlage an sonnigen Tagen mehr Strom, als das gesamte Quartier benötigte.

Herausforderungen und Lösungen

Das Projekt wurde durch eine engagierte Arbeitsgruppe vorangetrieben, die sich bereits Anfang 2022 formierte. Besonders anspruchsvoll war es, eine Lösung zu finden, die sowohl wirtschaftlich als auch ästhetisch überzeugt. Ein weiterer kritischer Punkt war die Suche nach einem geeigneten Fachbetrieb für die Planung und Installation. Mit Scherrer Gebäudehüllen AG aus Henggart wurde schliesslich ein lokaler Spezialist gefunden, der die komplexe Dachstruktur erfolgreich mit PV-Modulen ausstattete.

Nutzen und zukünftige Optimierung

Die Beweggründe für die Installation der PV-Anlage waren vielfältig: Einige wollten aktiv zum Umweltschutz beitragen, andere eine sinnvolle Investition aus dem Erneuerungsfonds tätigen oder mehr Unabhängigkeit in der Stromversorgung erreichen. Bereits ein Jahr vor Inbetriebnahme der PV-Anlage war es möglich, Ladestationen für Elektroautos in Betrieb zu nehmen. Inzwischen gibt es bereits 5 Elektroautos, welche häufig mit Strom aus der PV-Anlage geladen werden können. Der Jahresstrombedarf für das Quartier kann voraussichtlich komplett von der Anlage produziert werden. Die Eigenverbrauchsquote der Anlage liegt im Winter bei rund 60%, wird jedoch im Sommer auf etwa 30% sinken. Um den Eigenverbrauch zu steigern, könnten zukünftig verschiedene Mass-

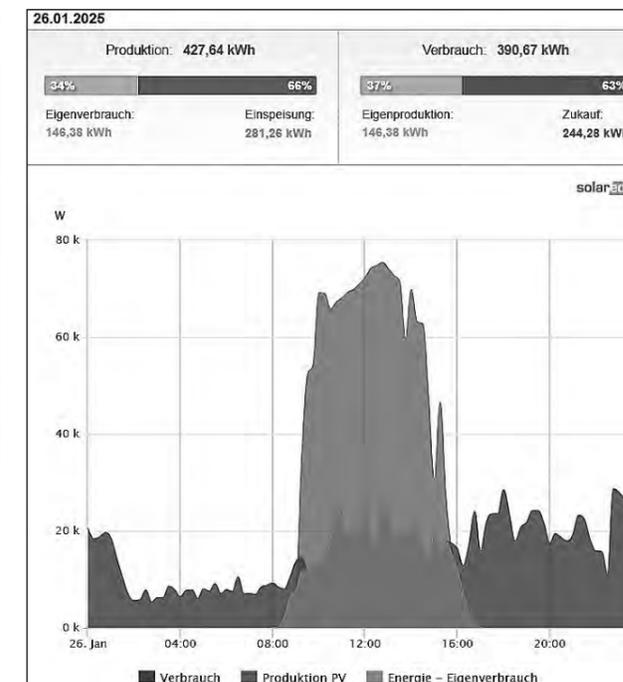


Alle 37 Eigentümer:innen tragen das Projekt mit. Foto: Dominique Wirz

nahmen geprüft werden, darunter Stromabnahmeverträge mit Nachbarn (ab 2026 möglich), der Einsatz eines Batteriespeichers oder eine optimierte Steuerung von Verbrauchern (Elektroautos, Elektroboilern, etc.) um die Verbrauchsspitzen in die ertragreichen Mittagsspitzen zu verlegen.

Projektverlauf

- April 2022: STEG GV bestätigt Gründung der Arbeitsgruppe
- Juni 2022: Erste moderierte Sitzung der Arbeitsgruppe
- Juli – November 2022: Erste Richt-Offerten eingeholt
- Januar 2023: Informationsveranstaltung zur PV-Anlage
- Ende Januar 2023: Annahme des Projekts bei zwei Enthaltungen
- Frühling 2023: Inbetriebnahme von Elektroauto-Ladestationen in Tiefgarage
- Frühling bis Herbst 2023: Detaillierte Planung und ästhetische Anpassungen



Sogar im Januar übersteigt an einem sonnigen Tag die Stromproduktion den -verbrauch.

- Januar 2024: Erneute einstimmige Annahme des Projekts
- Februar 2024: Auftrag an Scherrer Gebäudehüllen AG
- Juli 2024: Baubeginn
- 6. November 2024: Erfolgreiche Inbetriebnahme

Dieses Projekt zeigt, wie durch Engagement, Planung und Kooperation auch grosse Projekte erfolgreich umgesetzt werden können. Der Verein Erneuerbare Energie Hettlingen freut sich, weitere Projekte mit Eigentümergemeinschaften in Hettlingen zu realisieren und unterstützt gerne.

SCHERRER

GEBÄUDEHÜLLEN AG

8444 HENGGART ■ 052 316 18 20

FIT FÜR DIE ZUKUNFT

ENERGIEEFFIZIENT
SANIEREN

NACHHALTIG
BAUEN

SOLARTECHNIK
NUTZEN

#SCHERRERGEDAEUDEHUELLENAG

SCHERRER.SWISS +

Wo Not am Mann ist – die Männerriege hilft

Text: Dani Schütz

Die Mitglieder der Männerriege sind nicht nur sportlich und gesellig, sie sind auch sehr arbeitsam und hilfsbereit. Wenn es zum Beispiel für das Dorf etwas zu erledigen gibt: Mitglieder der Männerriege sind dabei! Sei es beim Bau einer Photovoltaikanlage auf dem Dach der Mehrzweckhalle oder der Schwimmbad-Garderoben, oder beim Stuhlen der Mehrzweckhalle für eine Gemeindeversammlung: immer ist auf Tatkräftige Unterstützung der Männerriegler verlass. Natürlich wird gerne auch Arbeit und Geselligkeit miteinander gemischt, sei es zum Beispiel beim Aufbauen und Betreiben einer Beiz inkl. Bar an der Dorfete. Weiter gibt es eine Erweiterung der Kombination von Arbeit und Geselligkeit mit dem Begriff Sport, dann nämlich, wenn die Männerriege an einem Turnfest oder anderen sportlichen Anlass unterstützend mithilft. Meistens sind solche Arbeitseinsätze nicht ganz selbstlos und uneigennützig, denn meist werden die aufgewendeten

Helferstunden entgolten, wenn auch zu meist nur mit einem eher symbolischen Stundenlohn. Aber trotzdem gibt es stets einen willkommenen Zustupf in die Vereinskasse und die Überweisung des Veranstalters aufs Vereinskonto lässt die Augen unseres Kassiers erstrahlen. Und oft hofft man beim Helfen auch auf ein Gegengeschäft: Wenn ich dir helfe, kommst du vielleicht auch mir zu Hilfe, wenn ich Unterstützung brauche. Denn ab einer gewissen Grösse des Anlasses wird es für einen kleinen Verein unmöglich die ganze Arbeit selbst zu stemmen und man ist auf die Mithilfe von befreundeten Vereinen angewiesen. So waren Mitglieder der Männerriege am letzten Februarwochenende in einer Foodbox in der Winterthurer Axa-Arena an Grill, Fritteuse, Racletteofen und beim Getränkeverkauf anzutreffen. Der TV Oberi organisierte dort schon zum zweiten Mal die Schweizermeisterschaft der Nationalliga A Faustballvereine. Mit Auf- und Abbau sowie Betrieb dieser Schweizermeisterschaft während einem ganzen Wochenende gibt es sehr

viel zu tun. Das ist leider das Los von Randsportarten: Während bei einem Skirennen am Lauberhorn in Wengen oder am Chuenisbärgli in Adelboden Armee und Zivilschutz helfend zur Seite stehen, gibt es für die Faustballer vorwiegend nur Kameradschaft bei der Arbeitsunterstützung. Sportlich war viel los an jenem Wochenende in der Axa-Arena. Am Samstag fanden einerseits Aufstiegsspiele NLB/NLA der Mannschaften aus Widnau, Wigoltingen und Vorderwald statt, andererseits die Schweizermeisterschaft-Halbfinalspiele der Männer und Frauen. Bei den Männern waren Oberentfelden, Elgg-Ettenhausen, Affeltrangen sowie die Titelverteidiger Diepoldsau-Schmitter am Start. Bei den Frauen spielten die Vereine aus Kreuzlingen, Jona, Elgg-Ettenhausen und auch hier die Titelverteidigerinnen aus Diepoldsau-Schmitter um Pokal und Ehre. An Sonntag wurde dann in beiden Kategorien um den dritten bzw. vierten Platz gespielt sowie natürlich die Finalspiele der Besten der Besten. Dass



Die Grossen an der Leine machen sich zum Zweikampf bereit.

Faustball nicht nur ein Sport für Grosse ist zeigten zwischendurch die ganz Kleinen, welche zum Halbfinal und Final der Schweizer Schulmeisterschaft antraten. Zwar spielten sie noch mit vereinfachten Regeln und nur zu zweit statt fünft und auf einem auf ihre Körpergrösse angepassten kleinen Feld und bei niedriger Höhe der Leine. Aber trotzdem waren schon da teils sehr schöne Spielzüge zu sehen.

Leider konnten von «unserer» Foodbox aus die Spiele selbst nicht mitverfolgt werden. Aber da sich der Ansturm der Hungrigen und Durstigen während den Spielen eher in Grenzen hielt, konnte jemand ab und zu aus der Box schleichen und den Wettkämpfen zuschauen. Ich als Laie im Faustball vermute nun zu wissen, warum bei den fünf Spielern meist ein grossgewachsener und vier kleinere Spieler ein Team bilden: Während die Kleinen eher nah beim Boden sind, und somit prädestiniert sind um die weit fliegenden und tief landenden Bälle abzunehmen, kann der grossgewachsene Spieler vorne an der Leine versuchen mit Blocken den gegnerischen Angriff zu vereiteln. Am besten gelang dies bei den Herren der Mannschaft aus Oberentfelden, welche die Titelverteidiger Diepoldsau-Schmitter auf den 2. Platz verwiesen. Ganz anders bei den Damen, wo die Titelverteidigerinnen aus Diepoldsau-Schmitter obenaus schwangen und die Herausforderinnen aus Jona auf den 2. Platz verweisen konnten.

Nach dem Helfereinsatz ist vor dem Helfereinsatz, denn schon haben sich viele Mitglieder der Männerriege Hettlingen zu weiteren Arbeitsleistungen angemeldet. Denn am 31. Mai und 1. Juni findet in unserem Nahbardorf Neftenbach die Regionalmeisterschaft WTU (Winterthur und Umgebung) statt. Auch da gibt es viel zu tun, sei

es im Turnbetrieb auf den Wettkampfpunkten oder im Geräteturnzelt, aber auch in den diversen Festwirtschaften, auf Parkplätzen, im Rechnungsbüro, und und und. Habe Sie Lust auch Teil dieses Turnfests zu sein? Dann melden

Sie sich doch an, im Internet unter rms2025.ch/helfer/anmeldung. Noch sind viele Arbeitsschichten offen, und die Veranstalter und vor allem auch die Sportler und Turnfestbesucher sind Ihnen sehr dankbar.

Dies sind nur ein paar der fleissigen Hettlinger Helfer.



Grosse Bühne für kleine Schulmeisterschafts-Finalisten.

MUSIKGESELLSCHAFT HETTLINGEN 

Frühlings - Konzert

Leitung: Susan Furrer

Samstag 12. April 2025
MZH Hettlingen

Türöffnung 17.30Uhr
Konzertbeginn 19.00Uhr
kleine Festwirtschaft
Bar

Eintritt frei, Kollekte

Ob aktiv, passiv oder als Notenspender wir freuen uns auf dich!

Wir starten am 20. August 2025 mit dem Projekt-Orchester und freuen uns auf altbekannte und neue Gesichter!
Probedaten: ab 20. August 2025, jeweils am Mittwoch 20:15 Uhr



Generationenwechsel bei der Jugi: Nico Bertschinger folgt auf Röbi Kistler

Nach 29 Jahren als Hauptleiter der Jugendriege Hettlingen übergibt Röbi Kistler den Stab an seinen Nachfolger Nico Bertschinger. Dieser Wechsel markiert einen bedeutenden Meilenstein in der Geschichte der Jugendriege, die durch Röbis langjähriges und unermüdetes Engagement geprägt wurde.

Ein Leben für die Jugendriege

Röbi Kistler war insgesamt 34 Jahre als Jugileiter tätig und hat in dieser Zeit zahlreiche Generationen von Kindern und Jugendlichen begleitet und gefördert. Mit viel Herzblut, Fachwissen und Engagement sorgte er dafür, dass die Jugi Hettlingen nicht nur eine sportliche Institution, sondern auch ein Ort des Gemeinschaftsgefühls und der Freundschaft wurde. Seine Leidenschaft für den Sport und die Arbeit mit jungen Athleten hinterliess tiefe Spuren. Auch wenn er die Hauptverantwortung nun in neue Hände legt, bleibt er dem Leitungsteam mit seiner wertvollen Erfahrung weiterhin erhalten.

Unter seiner Leitung nahmen die Turner an zahlreichen Wettkämpfen teil – darunter der Jugendsporttag (Juspo), das traditionelle Schlussturnen sowie der Jugiwyländer. Dank Röbis Einsatz und seiner motivierenden Art konnten viele junge Sportler nicht nur wertvolle Erfahrungen sammeln, sondern auch beachtliche Erfolge feiern und zahlreiche Podestplätze erringen.



Ein erfahrener Nachfolger

Mit Nico Bertschinger übernimmt ein engagierter und versierter Nachfolger die Hauptleitung der Jugi. Nico bringt eine grosse Erfahrung in der Leichtathletik mit und kennt die Strukturen und Abläufe der Jugendriege bestens. Sein fundiertes Wissen und seine ansteckende Begeisterung für den Sport machen ihn zur idealen Besetzung für diese verantwortungsvolle Aufgabe. Mit frischem Elan und neuen Ideen wird er die Erfolgsgeschichte der Jugi Hettlingen fortschreiben und neue Impulse setzen.

Kontinuität und neue Impulse

Der Wechsel an der Spitze der Jugendriege ist ein Zeichen für die gelungene Balance zwischen Tradition und Innovation. Die Kinder und Jugendlichen dürfen sich also weiterhin auf ein abwechslungsreiches, inspirierendes und motivierendes Training freuen, das sowohl sportliche als auch persönliche Entwicklung fördert.

Die Jugi und der TV Hettlingen bedanken sich herzlich bei Röbi Kistler für sein ausserordentliches Engagement, seinen unermüdeten Einsatz und seine inspirierende Arbeit über all die Jahre. Gleichzeitig wünschen wir Nico Bertschinger viel Erfolg, Freude und eine erfüllende Zeit in seiner neuen Rolle als Hauptleiter. Möge die Jugi auch in Zukunft eine Plattform sein, auf der junge Talente wachsen und sich entfalten können.

Im Namen der Jugi und des Vorstands des TV Hettlingen Stefan Appl

TINNERHEIZUNGEN
8472 Seuzach
Forrenbergstr. 63 052 335 11 64
www.tinner-heizungen.ch



«Howdy», ihr Schatzsucher:

Wusstet ihr, dass mein Urururgrossvater ein Schatzhütter war und seinen ganzen Schatz in Hettlingen vergraben hat? Ich wäre kein richtiges Cowgirl, wenn ich diesen Schatz nicht suchen würde. Alleine wäre ich allerdings aufgeschmissen. Ich brauche deshalb dringend eure Hilfe!! Kommt am Samstag, 15.3.25 um 14.00 Uhr zum Schulhaus Hettlingen. Ein grosses Abenteuer wartet auf uns!!

*Bis bald,
Stella D'Oro & kleiner Bill*

Am 15.3.25 und 29.3.25 laden wir euch herzlich zum Schnupperprogramm der Mädchenstufe Sayuka im Cevi ein:

Bist du 1. bis 4.-Klässlerin und erlebst gerne Abenteuer? Dann komm vorbei und erlebe ein unvergessliches Abenteuer mit Cowgirl Stella und ihrem Pferd.

Datum	Samstag, 15. März und Samstag, 29. März 2025
Zeit, Treffpunkt	14.00 Uhr Schulhaus Hettlingen (ohne Velo)
Mitnehmen	Wetterangepasste Kleidung, einen Zvieri zum Bräteln, etwas zu trinken, gute Laune
Schluss	17.00 Uhr Schulhaus Hettlingen
Anmelden	mit Namen, Notfallnummer und allenfalls weitere Bemerkungen bei Ladina Güpfer v/o Namika (076 589 55 27 / namika@cevihettlingen.ch)
Weitere Infos	Findet ihr auf unserer Webseite cevihettlingen.ch

*Wir freuen uns auf euch!
Asqua, Felina, Namika, Ramea und Zouri*



Bist du zwischen 4 und 6 Jahre alt?

Hast du Lust Ceviluft zu schnuppern? Komm am **15. März** vorbei und sei beim **Fröschli-Programm für Jungs und Mädchen** mit dabei!!

Treffpunkt: 14 Uhr, Schulhaus Hettlingen.

Weitere Informationen auf der Seite 35 der Ausgabe 01/25 der Hettlinger Zytig:



Weitere Cevi-Gruppen

Hast Du Lust bekommen, auch bei uns dabei zu sein?

Schau auf unserer Webseite vorbei und nimm mit uns Kontakt auf!

*«Bis debi, mir freued eus uf dich!»
Dini Cevi Hettlingen/Henggart :)*



cevihettlingen.ch/



Datenplan 2025



Ayurvedamoments

Jessy Risse
Mitteldorfstrasse 1a
8442 Hettlingen
079 736 35 46
info@ayurvedamoments.ch



Ayurvedamoments

Gesundheit | Entspannung | Naturkosmetik



Naturkosmetik

Wir versetzen Berge, damit Sie zuhause bleiben dürfen:



Einkaufen, spazieren, kochen, putzen, Bettwäsche wechseln.

Ihr Schweizer Betreuungsspezialist.

sentivo

www.sentivo.ch | 052 338 20 22

ENGEL&VÖLKERS



Unsere Kunden (Familie) suchen ein Einfamilienhaus in Hettlingen

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

WINTERTHUR

043 500 64 64 | engelvoelkers.com/winterthur



Engagement und Dienstleistungen für Hauseigentümer – auch in Hettlingen.

Alles aus einer Hand:

- ✓ Rechtsberatung
- ✓ Verkauf
- ✓ Bewertung
- ✓ Vermietung
- ✓ Wohnungsabnahme
- ✓ Bauberatung



Online-Ratgeber Wohneigentum

Erhalten Sie eine seriöse und unabhängige Empfehlung von erfahrenen Fachexperten.

www.hev-ratgeber.ch



Ralph Bauert
Geschäftsführer

Profitieren Sie von den HEV-Vorteilen: www.hev-winterthur.ch • 052 212 67 70



Coiffeur HAARKULT

Coiffeur Haarkult
Nathalie von Allmen

052 301 10 14
Alte Schaffhauserstr. 17
8442 Hettlingen
www.coiffeurhaarkult.ch

Smart Home einfach gemacht

EKZ Eltop AG
Filiale Seuzach
Strehlgasse 25
8472 Seuzach



Elektroinstallation
Solar / E-Mobilität
ICT-Services
Gebäudeautomation

Lassen Sie sich beraten
058 359 48 50 | seuzach@ekzeltop.ch



kurz ag alles unter einem dach.

Fassaden-Renovationen

Ellikon an der Thur
www.kurz-ag.ch
052 315 21 11



- Malerarbeiten
- Reparaturen
- Aussenwärmedämmungen



Aus dem FC Seuzach

Funktionärs- & Trainer:innen-Brunch im Rolli

Was wäre unser Verein ohne die vielen fleissigen Helferinnen und Helfer? Als Dankeschön für den grossartigen Einsatz, der Woche für Woche geleistet wird, fand am 2. Februar 2025 einmal mehr ein ausgiebiger Brunch im Mehrzweckraum der Sportanlage Rolli statt. Da die Angehörigen sonst schon oft zugunsten des Vereines auf die Funktionär*innen verzichten müssen, führen wir diesen Anlass jeweils mit Anhang durch.

Dank viel Unterstützung eines Sponsors durften sich rund 75 hungrige Gäste am Buffet bedienen. Nebst vielen Leckereien die am Frühstücksbuffet anzutreffen waren, sorgten die Gummibärli und die feinen Patisserie nicht nur bei den Kleinsten für strahlende Augen.

Während dem kulinarischen Gaumenschmaus fand ein reger Austausch unter den Anwesenden statt und wurde somit ein erfreulicher Start für ein weiteres erfolgreiches und geselliges Vereinsjahr gelegt.

Reto Gutknecht, Leiter Administration



Der Brunch fand Anklang.

Daniel Clayton wird neuer Leiter Infrastruktur FC Seuzach ab 1. Juni 2025

Mit grosser Freude dürfen wir verkünden, dass Daniel Clayton ab 1. Juni 2025 die Leitung Infrastruktur beim FC Seuzach übernehmen wird.

Daniel bringt eine beeindruckende, internationale Erfahrung als Greenkeeper mit. In den vergangenen Jahren war er in renommierten Golfclubs in England, Kanada, Finnland und der Schweiz tätig und hat sich durch zahlreiche Fachausbildungen weitergebildet. Aktuell ist er als Head Greenkeeper im Golfclub Gams-Werdenberg tätig. In seiner Verantwortung sind ebenfalls die Pflege und Instandhaltung der Anlage.

Seine wahre Leidenschaft galt schon immer dem Fussball – ein Sport, der in seiner Familie tief verwurzelt ist. Sein Grossvater, sein Vater und sein Onkel waren teils Profifussballer in England, und auch Daniel selbst spielte bis zu einer schweren Knieverletzung als Halbprofi Fussball. Fussball ist für ihn nicht nur ein Sport, sondern eine Herzensangelegenheit.

Wir sind überzeugt, mit Daniel einen hochqualifizierten Fachmann gefunden zu haben und heissen ihn in unserem Verein herzlich willkommen. Mit seiner Fachkompetenz, seinem Engagement und seiner offenen Art wird er eine wertvolle Bereicherung für den FC Seuzach sein.

Willkommen im Team, Daniel!

FC Seuzach, Vorstand



Riesige Freude über die Medaille.

Junioren Ed sind kaum zu stoppen

Auch dieses Jahr organisierte der FC Seuzach wieder das Heimturnier FC Seuzach Indoors by Kübler Immobilien AG in der Turnhalle Rietacker.

Am Sonntag, 26. Januar, früh morgens, versammelten sich auch die Junioren der Ed-Mannschaft, um sich für die bevorstehenden Spiele aufzuwärmen und die letzten taktischen Spielzüge zu besprechen.

Was sich vor heimischem Publikum zeigte, war weit mehr als eine Augenweide. Dieser Kampfgeist, das Zusammenspiel und der Drang zum Sieg verhalfen der herausragenden Mannschaft, sich bereits nach 3 von 4 Qualifikationsspielen, für den Final zu qualifizieren.

Und so liefen sie zum Final: unsere Ed-Idole – unterstützt durch die Hymne der Champions League. Der Stolz war den Spielern anzusehen! Beflügelt und mit nur einem Ziel zeigten sie vor heimischem Publikum, wofür der FC Seuzach steht: Teamgeist, Fokus und viel Freude am Fussball. Letztendlich belegt die Mannschaft einen souveränen 2. Platz und erhält einen unvergesslichen Applaus.



Ein lauter Schlachtruf ist der halbe Sieg.

Agenda FC Seuzach

ALLGEMEIN

Sa | 8. März 2025

Vorbereitungsturnier für Kategorien E2, D-7ner, D2, und D1

Mehr Info: fceuzach.ch

Mi | 12. März, 2. April, 7. Mai, 4. Juni 2025

Schnuppertrainings für Mädchen (Jahrgang 2012 bis 2016)

Rolli Seuzach, Jeweils von 16.00 – 17.30 Uhr, Mehr Info: fceuzach.ch

Mo | 28. April bis Fr | 2. Mai 2025

Swiss Soccer Camp 2025: eine tolle Fussballwoche für Junioren (5–14 Jahre, auch Anfänger und Nicht-FC Seuzi Mitglieder)

Mehr Info: fceuzach.ch oder swiss-soccercamp.ch

SPIELPLAN

Trainingsspiele 1. Mannschaft

Sa | 15.03.25 | 18.15 Uhr FC Seuzach vs. FC Tägerwilen



Änderungen vorbehalten. Aktuelle Information auf fceuzach.ch

Jetzt Termin vereinbaren!

DAS BESTE FÜR IHRE AUGEN:
BRILLENGLÄSER MIT DNEye® TECHNOLOGIE

Biometrisch exakte Brillengläser auf der Basis der DNEye® Technologie von Rodenstock.
Jetzt bei Optik Sonderer, Ihrem Experten.

OPTIK SONDERER
052 335 33 95 | optiksonderer.ch

Haustechnik AG
Sanitär + Heizung
Reilstab

Aspstrasse 8 8472 Seuzach
052 335 26 70 reilstab-ag.ch

- Planung und Ausführung
- Badumbauten
- Boilerentkalkungen
- Reparaturen und Service
- Planung
- Ausführung
- Betreuung

WIR, DIE GEBÄUDETECHNIKER.

TOPLERBETRIEB
GEBÄUDETECHNIK

Bäder vom feinsten



Aus dem Familienverein

Bastelspass hoch zwei

Eltern-Kind Osternest basteln



«Osterhaas, weisch Du was? Ich gseh Dich jetzt dänn vielleicht glii im Gras...»

Wir treffen uns voller Vorfreude auf den Osterhasen und gestalten ein farbenprächtiges Osterhuhn. Dies unterstützt jeweils den Osterhasen, dass er überhaupt zu seinen Eiern kommt. Zum Schluss werden wir den Hühnerbauch mit Holzwole auspolstern.

Dieses Angebot ist geeignet für Kinder ab 2½ Jahren bis und mit Kindergartenalter und ihren Begleitpersonen.

Alle dafür benötigten Materialien stehen für euch bereit, um gemeinsam einen kreativen und gemütlichen Nachmittag zu verbringen. Es sind keine Vorkenntnisse nötig.

Wann Freitag, 11. April 2025 von 14.30 bis 16.30 Uhr
(Zvieri kann selbst mitgebracht werden)

Wo im alten Gemeindesaal an der Stationsstrasse 2 in Hettlingen

Kosten Für Mitglieder des Familienvereins: Fr. 14.– pro Kind, für Nichtmitglieder: Fr. 16.– pro Kind

Achtung das Osternest wird später durch den Osterhasen gefüllt.

Anmeldungen sind bis spätestens am Freitag, 4. April 2025 unter allerlei@familienverein-hettlingen.ch möglich. Herzlichen Dank für die Anmeldung.

Voller Vorfreude grüsst euch herzlich Yvonne Giger Kern

VaKi «offene Turnhalle» 2025

Datum Sonntag 13. April 2025

Zeit 10.00 bis ca. 13.00 Uhr

Wo MZH Hettlingen

Alter 2 bis 10 Jahre

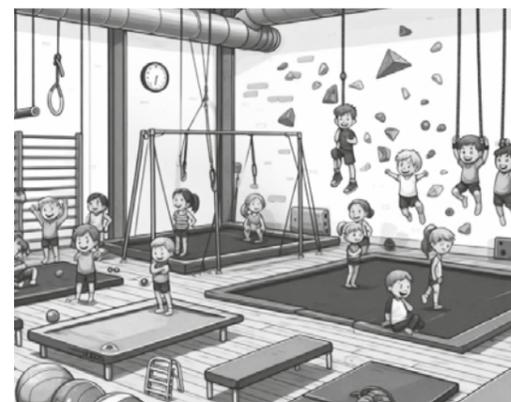
Anmeldungen Bitte meldet euch an (Anzahl Erwachsene und Kinder) auf: allerlei@familienverein-hettlingen.ch. Bitte gebt auch eure Handynummer an, damit wir euch erreichen könnten. Anmeldeschluss ist der 29.3.2025.

Packt eure Turnschuhe und eure gute Laune ein, denn es ist Zeit für ein VaKi-Turnen! Am Sonntag 13. April 2025 um 10.00 Uhr öffnen wir die Türen der MZH Hettlingen für Spiel, Spass und Sport.

Egal ob ihr kleine Akrobaten, wilde Kletterer oder flinke Läufer seid – bei uns kommt jeder auf seine Kosten. Unsere offene Turnhalle bietet alles, was das Kinderherz begehrt: Bälle, Matten, Klettergerüste und vieles mehr. Und das Beste daran? Ihr könnt euch so richtig austoben, während Papa mitmacht oder einfach nur zuschaut und anfeuert.

Nach dem Training ab ca. 12 Uhr haben wir uns alle einen Hot-Dog verdient, der von uns gesponsert wird. Also, schnappt euch eure Kids und kommt vorbei! Wir freuen uns auf euch und garantieren jede Menge Spass und unvergessliche Momente.

Über Details zu weiteren VaKi-Anlässen wird jeweils in der Hettlinger Zytig und der Homepage vom Familienverein informiert. Zusätzlich auch über einen öffentlich zugänglichen Whatsapp-Kanal. Wenn ihr diesem Chat beitretet, können wir auch mal über ein spontan initiiertes VaKi-Grillieren, oder ähnliches informieren.



Gemütliches Beisammensein im Chäfertreff

Auch im letzten Jahr trafen sich am Mittwochmorgen Eltern mit ihren Kindern im Chäfertreff, der im Dachgeschoss des alten Gemeindehauses stattfindet. Es gibt eine Znüniliste, wo man sich eintragen kann und jedes Mal bringt ein anderes Elternteil etwas zum Essen mit. Zuerst spielen die Kinder, danach gibt es ein gemeinsames Znüni und anschliessend können sich die Kinder wieder dem freien Spiel widmen. Am Schluss singen wir zusammen ein Lied. Der Chäfertreff wird von Eltern und Kindern sehr geschätzt. Hier ein paar Eindrücke:

«Ich schätze den Austausch unter Mamis und Papis!»
(Myrtha)

«Ich und die Kinder lieben die Kontakte, die wir bereits ab kleinem Alter knüpfen können.» (Deborah)

«Mir gefällt am Chäfertreff, dass mein Sohn mit anderen Kindern spielen kann.» (Katarina)

«Der Ort ist sehr schön und es hat viele verschiedene Spielsachen für alle Altersgruppen der Kinder. Die Kinder können durch gemeinsames Spielen und Beobachten voneinander lernen. Gleichzeitig können die Eltern auch mal in Ruhe einen Kaffee trinken und zusammen plaudern, während die Kleinen sicher aufgehoben sind.» (Sandra und Claudia)

«Feine Znüni, gute Gesellschaft, viele Spielsachen, was will man mehr?» (Christian)

«Am Chäfertreff gefallen mir der Austausch zwischen den Eltern und der grosse Spass zwischen den Kindern.»

«Es ist einfach schön, mit anderen Eltern und Kindern gemeinsam Zeit zu verbringen und Erfahrungen auszutauschen.»

Claudia Sohi





Familien-Agenda

MÄRZ

Mi | 12. März | 14.00 Uhr | Zelglitrotte
Chasperli-Theater

Do | 13. März | 19.30 Uhr | Gemeindesaal
Mitgliederversammlung

Sa | 22. März | 14.30-17.30 Uhr | Mehrzweckhalle
Kostüm-Party

APRIL

Fr | 11. April
Oster-Basteln

So | 13. April | 10.00 – 13.00 Uhr | MZH Hettlingen
VaKi «offene Turnhalle»

Fr. 18. April | 11.00 – 15.00 Uhr
Osterhasen Suche

WÖCHENTLICH

Mi | 9.30 bis 11.00 Uhr | 2. Stock im alten Gemeindehaus
Chäfertreff
für Eltern mit ihren Babys und Kleinkindern

Fr | 8.30 bis 11.15 Uhr | 2. Stock im alten Gemeindehaus
Zwerglistube
Kinderbetreuung für 2- bis 5-jährige Kinder



Detaillierte Angaben unter familienverein-hettlingen.ch



Ferienprogramm Sommer 2025

Auch wenn bei den aktuellen Temperaturen nichts auf einen kommenden Sommer hindeutet, so sind wir doch bereits mitten in den Vorbereitungen für das Ferienprogramm 2025. Dank den engagierten Kursleiterinnen und -leitern werden wir auch in diesem Jahr ein abwechslungsreiches Programm zusammenstellen können, in dem viele beliebte Kurse der vergangenen Jahre nicht fehlen werden.

Du möchtest selbst einen **Kurs anbieten**? Dann nimm Kontakt mit uns auf. Gerne unterstützen wir dich bei der Organisation einer passenden Räumlichkeit. Für die Aufnahme ins Programm 2025 benötigen wir deine Rückmeldung bis zum **21. März 2025**.

Du hast eine **Kursidee**, einen konkreten Vorschlag oder möchtest dich als **Begleitperson** zur Verfügung stellen? Schreib uns an fepro@familienverein-hettlingen.ch. Wir nehmen gerne Kontakt mit dir auf.



Das Ferienprogramm-Team



Leserfoto

Ein Foto von Urban Fritschi zum Thema: «Wo in Hettlingen wurde dieses Foto aufgenommen?»

Die Redaktion freut sich über ganz verschiedene Bilder mit Bezug zu **Hettlingen**, die wir bei genügend freiem Platz im Inhalt oder gar auf der Titelseite veröffentlichen dürfen. Bitte senden Sie Ihre Aufnahme (in maximaler Auflösung) via swisstransfer.com an hettlinger-zytig@hettlingen.ch. Vielen Dank für Ihr Mitwirken!

maler dietiker

ökologisch, qualitativ
& kreativ

Maler Dietiker GmbH
Schaffhauserstrasse 16
8442 Hettlingen

052 301 18 85
info@maler-dietiker.ch

- malen
- tapezieren
- verputzen
- spritzen
- sanieren von Altbauten

www.maler-dietiker.ch



Kantonaler Elternbildungstag

Sa | 10. Mai 2025, 8.30 – 13.45 Uhr
Alte Kaserne Winterthur

Unter dem Motto «Stark im Familienalltag» erhalten interessierte Mütter und Väter von Kindern aller Altersstufen am Kantonalen Elternbildungstag Anregungen für ihren Familienalltag und das Elternsein.

Die renommierte Erziehungswissenschaftlerin Margrit Stamm zeigt im Hauptreferat auf, was eine gute Förderung ohne Überförderung oder Überforderung ist und wie die Perfektionsspirale durchbrochen werden kann. Im Anschluss können die Eltern zwei von acht attraktiven Impulsreferaten besuchen. Sie erfahren darin mehr zu Themen wie z. B. «Lese-förderung», «Pubertät» oder «Mental Load».

Der Elternbildungstag findet am Samstag, 10. Mai 2025 von 8.30 bis 13.45 Uhr im Kulturzentrum Alte Kaserne in Winterthur statt.

Die Kosten betragen Fr. 50.– pro Person oder Fr. 90.– pro Paar. Inhaberinnen und Inhaber der Kulturlegi Kanton Zürich bezahlen Fr. 35.– pro Person und Fr. 70.– pro Paar. Eine professionelle Kinderbetreuung steht für Kinder ab 3 Jahren zur Verfügung (Fr. 15.– pro Kind).

Mehr Informationen und die Online-Anmeldung finden Sie unter: zh.ch/elternbildungstag. Wir freuen uns sehr über zahlreiche Anmeldungen!



MÜTTER- UND VÄTERBERATUNG

Das kjz Winterthur (Kinder- und Jugendhilfezentrum)

Das kjz Winterthur (Kinder- und Jugendhilfezentrum) berät Eltern bei Fragen zur Erziehung und zum Familienalltag. Bei Notlagen und familiären Konflikten bietet es professionelle Hilfe. Es nimmt weitere Aufgaben im Bereich der gesetzlichen und freiwilligen Kinder- und Jugendhilfe wahr.

kjz Winterthur, St. Gallerstrasse 42, 8400 Winterthur,
043 259 94 90, kjz.winterthur@ajb.zh.ch



kjz Winterthur



kjz Kanton Zürich

Beratungsangebot

Kommen Sie vorbei und entdecken Sie unsere Beratungsstellen mit vielfältigem Angebot in ihrer Nähe (z. B. Seuzach oder Winterthur). Wir begrüßen Sie und Ihr Kind gerne persönlich in einer dieser Begegnungsorte Ihrer Wahl.

Individuelle Beratungen

(Mütter- und Väterberatung):

Mit oder ohne Anmeldung stehen wir Ihnen zur Verfügung, um Ihre Anliegen zu besprechen. Termine können unkompliziert online gebucht werden. Kontaktieren Sie uns für allgemeine Fragen oder Terminanfragen: mvb-winterthur@ajb.zh.ch, Tel. 043 259 94 00



Mütter- und Väterberatung

Gruppenangebote:

Gruppenangebote wie Babymassage, Fachinputs oder unser Bewegungsraum für Babys und Kleinkinder finden NEU an verschiedenen Orten im Raum Winterthur statt. Online finden sie die Durchführungs-orte sowie Daten, welche einfach gebucht werden können.



Kurse und Veranstaltungen

Familiencafé:

Zweimal pro Woche findet das begleitete Familiencafé im Familienzentrum Winterthur und NEU auch in Seuzach statt. In entspannter Atmosphäre können Sie Erfahrungen austauschen und sich beraten lassen. Unser grosszügiges Café lädt zum Verweilen, Kontakte knüpfen und Spielen ein – ein Ort für die ganze Familie.



Familiencafé Seuzach

BÖRSE HETTLINGEN

★ Allerlei für Kind & Jugend ★

Samstag,
15. März 2025

MEHRZWECKHALLE

ANNAHME

9.00 bis 11.00 Uhr

VERKAUF

13.30 bis 15.00 Uhr

Nur Barzahlung möglich!

RÜCKGABE

16.30 bis 17.00 Uhr

★ HINWEISE FÜR ANBIETER:INNEN

Klebe-Etiketten und Kundennummern können im Voraus bei: Franziska Langenegger, Tel. 079 543 03 38 oder unter leitung@boerse-hettlingen.ch bezogen werden. Einschreibgebühr pauschal Fr. 3.00, Kommission 20%.

WEITERE INFORMATIONEN

finden Sie unter:
boerse-hettlingen.jimdofree.com



KAFFEEESTUBE

Während der Annahme und des Verkaufs verwöhnen wir Sie gerne in unserer Kaffeestube mit diversen feinen Kuchen, Kaffee und Getränken.

★ ERLÖS

Der Erlös geht an den Verein «Schlupfhuus». Jugendliche in Not erhalten rund um die Uhr Unterstützung, Beratung und Unterkunft. Der Verein unterstützt die Jugendlichen und ihre Familien in der Situationsklärung und der Entwicklung von Perspektiven. www.schlupfhuus.ch



SAVE THE DATE

Herbstbörse:
Samstag, 20. September 2025



*Neue Mitwanderinnen und Mitwanderer
sind herzlich willkommen!*

WANDERGRUPPE – GROSSE WANDERUNG

Auf der Suche nach dem Frühling: Rundwanderung entlang des Pfäffikersees und durch Feld und Wald (ohne grosse Höhenunterschiede)

Mi | 12. März 2025 | Treffpunkt 8.00 Uhr |
Bahnhof Hettlingen

Wir hoffen fest auf unserer Wanderung die ersten Frühlingsboten zu finden!

Nach dem Kaffeehalt in Pfäffikon wandern wir zuerst ein Stück entlang des Pfäffikersees bevor wir über die Holzweid und Rotenhalden das Römerbrünneli erreichen. Von dort geht's weiter über Naturstrassen via Spörain nach Wermatswil und entlang der Höchi nach Freudwil zum Mittagessen. Auf dem Rückweg entlang der Pferderennbahn und dem Flugplatz Speck-Fehraltdorf erreichen wir unseren Ausgangspunkt Pfäffikon.

Marschzeit	vormittags 2 ¼ Std. nachmittags 1 ½ Std.
Hinfahrt	Hettlingen-Winterthur-Stettbach-Pfäffikon
Rückfahrt	Pfäffikon-Effretikon-Winterthur-Hettlingen
Kaffee/Gipfeli	Restaurant Palmeria, Pfäffikon
Mittagessen	Restaurant Blume, Freudwil (Tagesmenü Fr. 26.50/Vegi)
Abfahrt	8.02 Uhr Hettlingen-Dorf, Bus B671 8.12 Uhr Hettlingen Bahnhof 8.22 Uhr Winterthur, S12, Gleis 7
Ankunft	16.55 Uhr Winterthur 17.11 Uhr Hettlingen-Bahnhof
Ausrüstung	der Witterung entsprechend
Kosten	Halbtax Fr. 15.-, UKB Fr. 8.-
Versicherung	ist Sache des Teilnehmers
Tourenleitung	Meinrad Sury
Anmeldung	bis Dienstag, 11.3.2025, 12.00 Uhr Tel. 052 301 13 05 Handy 079 290 05 52 meinrad.sury@hotmail.com

WANDERN SENIOREN

ESSEN IM GEERENPARK

Statt allein zu sein in fröhlicher Gesellschaft essen!

Zusammen mit anderen Senioren aus dem Dorf ein feines Menü mit Salat oder Suppe, Hauptgang, Dessert und Kaffee geniessen und dabei ein Schwätzchen halten. Wir organisieren für Sie diese Möglichkeit und begleiten Sie von Hettlingen nach Seuzach.

Wann	Mittwoch, 19. März 2025 Das Essen beginnt um 12.30 Uhr.
Wo	Restaurant Geerenpark in Seuzach
Treffpunkt	Um 12.10 Uhr bei der Bushaltestelle «Dorf» in Hettlingen. Gratis-Transport nach Seuzach. Wer keine Möglichkeit hat selbständig zum Treffpunkt zu kommen, kann das bei der Anmeldung angeben.
Kosten	Fr. 17.50 / Person
Essen	Gerne helfen wir Ihnen bei der Selbst- bedienung an der «Ausgaben-Theke».
Anmeldung	Marcel Tedaldi, Vordere Gübelstr. 12, 8442 Hettlingen marcel.tedaldi@bluewin.ch, 052 301 10 48 oder Hannes Barandun, Schaffhauserstr. 17, 8442 Hettlingen hannes.barandun@bluewin.ch 052 316 20 41 / 079 745 22 95 bis spätestens am Freitag, 14. März 2025
Abmeldung	Eine Abmeldung muss bis spätestens Dienstagmorgen, 18. März 2025 an die gleiche Stelle erfolgen.

Die «Hettlinger-Geeren-BewohnerInnen» werden intern über den Besuch orientiert.

Wir wünschen uns, dass sich die «alten HettlingerInnen» gerne für einen gemütlichen Schwatz zum «Kaffee-Trinken» nach dem Essen unserer Gruppe anschliessen werden. Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung!



**PRO
SENECTUTE**



**PRO
SENECTUTE**
GEMEINSAM STÄRKER



«Willkommen an Bord» mit der Senioren Bühne St. Gallen – Lustspiel von Elsa Bergmann

Eingeladen sind Seniorinnen und Senioren der Gemeinden Altikon, Dägerlen, Dinhard, Ellikon a. d. Thur, Hettlingen, Rickenbach, Seuzach und Thalheim.

Mittwoch, 2. April 2025
Zentrum Oberwis Seuzach
Türöffnung 13.15 Uhr
Beginn 14.00 Uhr

Anschliessend an die Theateraufführung offerieren wir Ihnen
gratis Kaffee und Kuchen
Eintritt frei – Kollekte

Wir freuen uns auf einen amüsanten Theaternachmittag mit Ihnen!
Organisiert durch die Ortsvertretung Pro Senectute Seuzach

Anmeldung für die Theateraufführung «Willkommen an Bord»

Anzahl Personen: _____ Name: _____

Adresse: _____

Telefon: _____ E-Mail: _____

Benötigen Sie einen Fahrdienst nach Seuzach? Ja Nein

Wer einen Fahrdienst benötigt, den rufen wir an oder schicken Ihnen ein E-Mail!

Anmeldung bis Samstag, 22. März 2025 an: Pro Senectute Hettlingen, Hannes Barandun, Schaffhauserstrasse 17, 8442 Hettlingen
hannes.barandun@bluewin.ch, 052 316 20 41 oder 079 745 22 95

DIVERSES

Velo-Abholaktion

Velos spenden und Menschen in Afrika vorwärtsbringen

Vom 1. bis 3. April 2025 führt Velafrica in Hettlingen zum ersten Mal eine Abholaktion für Velos durch. Wer ein ausgedientes Fahrrad hat, kann es für einen guten Zweck an Velafrica spenden. Die gemeinnützige Organisation holt die Velos vor der Haustüre ab, dieser Abholservice ist gratis. Velospenden können bis am 25. März 2025 online angemeldet werden.

Vom 1. bis 3. April organisiert Velafrica eine Velosammlung in Hettlingen und den umliegenden Gemeinden. Wer zu Hause ein Fahrrad hat, das nicht mehr in Gebrauch ist, kann ihm ein zweites Leben in Afrika schenken. Dort sind die Velos für die Menschen von grossem Wert. Sie erleichtern den Weg zur Schule oder zum Markt und helfen beim Transport von schweren Lasten.



**VELO-
ABHOLAKTION
WINTERTHUR**
1. bis 3. April 2025

Du wohnst in Winterthur oder einer der umliegenden Gemeinden und hast ein ungebrauchtes Velo? Dann spende es für einen guten Zweck! Wir holen es vor der Haustüre ab.

**Anmelden bis am
25. März**

velafrica.ch/winterthur2025

velafrica
Mobilität mit Perspektiven

Bewohnerinnen und Bewohner, die ein Velo an Velafrica spenden möchten, registrieren es bis am 25. März 2025 online unter velafrica.ch/winterthur2025.

An den drei Aktionstagen holen es Velafrica und seine Partner vor der Haustüre ab. Verschiedene soziale Betriebe in der Region reparieren danach die gespendeten Velos, bevor Velafrica sie in sieben Länder in West- und Ostafrika exportiert.

Neu darf Velafrica dabei auf die Unterstützung der Arbeitsintegration der Stadt Winterthur zählen, nebst dem langjährigen Engagement der Brühlgut-Stiftung und der Quellenhofstiftung.

Jedem Velo seine Bestimmung

«Bei unseren Partnern vor Ort sind Mountain- und Tourenbikes besonders beliebt, da die Strassen in vielen Regionen oft nicht geteert sind», sagt Mats Gurtner von Velafrica. «Wir nehmen jedoch alle Typen von Velos entgegen und solche in schlechtem Zustand demontieren wir zu Ersatzteilen». Von der Sammlung ausgenommen sind E Bikes, Trottinets, Laufräder, Anhänger und Zubehör wie zum Beispiel Fahrradsitze.

Ausserhalb der drei Abholtage können Velos ganzjährig an rund 300 Sammelstellen in der ganzen Schweiz abgegeben werden, in Winterthur beispielsweise bei der Brühlgut-Stiftung, im Decathlon, bei Veloplus und bei der Velostation. Weitere Abgabestellen in der Region sind auf der Website von Velafrica zu finden: velafrica.ch/velospende

Velafrica in Kürze

Velafrica verbindet seit 30 Jahren Integrationsarbeit in der Schweiz mit Entwicklungszusammenarbeit in Afrika. Die Organisation sammelt ausgediente Velos, lässt sie in sozialen Einrichtungen hierzulande instand stellen und exportiert sie danach zu Partnern in Tansania, Burkina Faso, Madagaskar und weiteren Ländern. Über 350 000 Schweizer Occasionsvelos erleichtern den Menschen bereits den Zugang zu Bildung, Märkten und Spitälern. Durch den Aufbau von Velozentren entstehen Jobs und Ausbildungsplätze rund ums Velo. velafrica.ch



Die BZO stellt wichtige Weichen für die Dorfentwicklung – Jetzt die Chance zur Korrektur nutzen!

Die Teilrevision der Bau- und Zonenordnung (BZO) bietet die Gelegenheit, notwendige Anpassungen vorzunehmen, um eine übermässige Verdichtung von Parzellen zu begrenzen. Wir sagen Nein zu spekulativer Aus- und Überbauung und Ja zu einer nachhaltigen, vernünftigen und zukunftsorientierten Entwicklung!

Die Bedeutung der BZO-Teilrevision

Die Teilrevision der BZO ist ein entscheidender Schritt für die strategische Dorfentwicklung der nächsten 15 bis 30 Jahre. Die konkreten Auswirkungen sind für viele Bürger schwer einzuschätzen. Aktuelle Entwicklungen in verschiedenen Dorfteilen stossen auf Unverständnis: In Gebieten mit geringer Bebauungsdichte werden Bauprojekte bewilligt, deren Ausmass nicht mit dem regionalen Richtplan vereinbar ist. Diese Bauwerke gehören in Gebiete mit normaler baulicher Dichte. Auf Nachfrage bei der Gemeindeverwaltung, warum solche Bauvorhaben genehmigt wurden, lautet die Antwort oft, dass sie den aktuellen BZO-Vorgaben entsprechen. Diese weitgehende Auslegung zeigt, dass die bestehende BZO zu grosszügig formuliert ist. Die anstehende Teilrevision sollte diese Schwachstellen korrigieren. Es wäre wünschenswert, wenn der Gemeinderat die strategische Richtung der Dorfentwicklung klar kommunizieren würde, damit die Bevölkerung sie nachvollziehen, diskutieren und unterstützen kann. Dabei stellt sich die entscheidende Frage: Wie wollen wir als Dorf wachsen?

Danke an die IG Dorfentwicklung

Im Zuge der aktuellen BZO-Teilrevision hat die IG Dorfentwicklung fundierte Analysen durchgeführt. Ihre Ergebnisse wurden interessierten Hettlingerinnen und Hettlingern sachlich und anhand konkreter Beispiele präsentiert. Die Reaktionen zeigten, dass viele Bürger die Tragweite der geplanten Änderungen bislang nicht erfasst hatten.



Auf Basis dieser Erkenntnisse hat die SVP-Hettlingen im Rahmen der öffentlichen Auflage eine Einwendung zur Harmonisierung der Baubegriffe eingereicht.

Hettlingen als lebenswerter Wohnort

Hettlingen ist mehr als nur ein Wohnort – es verbindet ländlichen Charme mit urbaner Nähe und hoher Lebensqualität. Dank optimaler Verkehrsanbindung, wertvollen Naturräumen, aktiver Landwirtschaft und geringer Lärmbelastung bietet unser Dorf ein einzigartiges Lebensumfeld. Ein lebendiges Dorfleben mit Vereinen, Kirche und einer soliden Schulinfrastruktur macht Hettlingen für Jung und Alt attraktiv. Unsere gesunden Finanzen und eine massvolle Wachstumsstrategie haben dazu beigetragen, den einzigartigen Charakter unseres Dorfes zu bewahren.

Frühere Generationen haben Weitsicht bewiesen: Moderates Wachstum, grosszügige Grundstücke und eine ausgewogene Bauordnung haben Hettlingen zu einem attraktiven, überschaubaren und sicheren Lebensraum gemacht. Diese Strategie förderte den sozialen Zusammenhalt und schützte gleichzeitig unsere wertvollen Grünflächen. Doch diese Errungenschaften stehen nun auf dem Spiel.

Risiken der BZO-Teilrevision

Die geplante Teilrevision der Bau- und Zonenordnung fördert eine rücksichtslose Verdichtung – zugunsten von Immobilienfirmen und individuellen Profiten, jedoch auf Kosten der Lebensqualität der gesamten Gemeinde. Sie ignoriert gewachsene Quartierstrukturen und bedroht durch geringere Grenzabstände und überhöhte Bauweisen das Ortsbild. Die vorhersehbaren Folgen sind:

- Verlust von Grünflächen
- Verstärkter Dichtestress
- Mehr Schattenwurf
- Höherer Infrastrukturbedarf

Zukunftsorientierte Dorfentwicklung statt Spekulation

Hettlingen verdient eine Strategie, die den Bedürfnissen unserer Dorfgemeinschaft dient – nicht den Interessen von Spekulanten. Die Zukunft unserer Gemeinde liegt in einer massvollen und vernünftigen Entwicklung, die den gewachsenen Charakter bewahrt, den Gemeinsinn stärkt und Hettlingen weiterhin als attraktiven Lebensraum für alle Generationen des Mittelstands erhält.

SVP-Hettlingen, Luc Parel, Präsident

Burgtrotte soll aus Winterschlaf erwachen

Du hast kreative Ideen, wie die Burgtrotte wieder aufblühen könnte, oder möchtest selbst aktiv mitwirken? Dann sei dabei! **Am 11. März um 19.30 Uhr** lädt die Projektküche – eine Initiative der GLP Hettlingen und des Politischen Forums Hettlingen (PFH) – alle Interessierten **in die Burgtrotte zu einem Workshop** ein. Lass uns gemeinsam die Zukunft dieses einzigartigen Ortes gestalten!

Die Burgtrotte wartet darauf, wieder aus dem Winterschlaf erweckt zu werden. Was ist deine Idee?

Projektküche (Workshop: Zukunft der Burgtrotte mitgestalten)

Dienstag 11. März 2025, 19.30 in der Burgtrotte

Grünliberale Partei Hettlingen und Politischen Forums Hettlingen (PFH)

KULTURKOMMISSION SAISON 2025

Kasperlitheater «Chasperellas» «s'Vreneli im Häxewald»

Mi | 12. März 2025

Zelglitrotte Hettlingen

Lesung mit dem Kinderbuchautor Lorenz Pauli

Mi | 22. Oktober 2025

Zelglitrotte Hettlingen

Bei allfälligen Fragen zu den Veranstaltungen gibt Ihnen Lilly Zingg, Tel. 076 454 12 10 oder lilli.zingg@gmail.com gerne Auskunft. Fragen zu den Ausstellungen beantwortet Ruth von der Crone, Tel. 052 316 15 66 oder ruth.vondercrone@gmx.ch gerne.



Sommerkino Season 4

Unglaublich aber wahr wir gehen in die 4. Saison mit dem Sommerkino Hettlingen. **Gern nehmen wir auch dieses Jahr wieder eure Filmwünsche entgegen und werden diese dann beim Voting zur Auswahl stellen.** Bitte schickt eure Vorschläge doch einfach kurz **per Mail** an info@sommerkino-hettlingen.ch **bis Ende März**. Im April wird es dann wieder das Voting geben. Und ganz wichtig in diesem Jahr findet das **Sommerkino** bereits am letzten Juniwochenende statt. Also gleich den **27./28. Juni** in der Agenda eintragen.



Praxis für ganzheitliche Gesundheit

Körperliche und psychische Symptome und Krankheiten an der Ursache auflösen.

Jetzt Termin buchen:
Bea Müller, 078 738 33 12
www.bea-mueller.ch

in Hettlingen

2025

FILMVORSCHLÄGE

AB JETZT BIS ENDE MÄRZ VORSCHLÄGE FÜR DAS VOTING EINREICHEN!

MAIL AN [INFO@SOMMERKINO-HETTLINGEN.CH](mailto:info@sommerkino-hettlingen.ch)

Chasperellas (Jasmine und Manu) spielen: «s'Vreneli im Häxewald»

Zelglitrotte, Hettlingen

Mittwoch, 12. März 2025, 14.00 Uhr und 15.00 Uhr

Eintritt: Kinder und Erwachsene Fr. 5.–

Vorverkauf ab dem 3. März bei der Gemeindeverwaltung Hettlingen
Telefon 052 305 05 05, gemeinde@hettlingen.ch
Tageskasse ab 13.30 Uhr

**Kulturkommission
Gemeinde Hettlingen**

Kinder von Familienverein-Mitgliedern sind gratis. Ausweis vorweisen.

Von der IG-Dorfentwicklung: Eine gute und quartierverträgliche Bau- und Zonenordnung ist enorm wichtig!

Die Bau- und Zonenordnung (BZO) ist für jede Gemeinde ein wichtiges Instrument, um die Entwicklung zu steuern. Grob gesagt: Sie regelt, wie und wo gebaut werden darf. Dabei ist wichtig zu wissen, dass Hettlingen eine Wohneigentumsquote von 74% ⁽¹⁾ hat. Das heisst 3 von 4 Häuser oder Wohnungen werden von den Eigentümern bewohnt. Nochmal anders: Dreiviertel der Haushalte sind sehr direkt von der BZO betroffen. Darum setzt sich die IG-Dorfentwicklung für eine gute und quartierverträgliche BZO ein.

Und dann das: GLP unterstützt Gemeinderat – aber mit falschen Angaben

In der Hettlinger Zytig (Ausgabe 01-2025 vom 7.2.25) stellt sich die GLP Hettlingen hinter ihren Gemeinderat und unterstützt das Vorgehen für die Teilrevision der BZO. Das ist löblich, darf aber auf keinen Fall aufgrund von falschen Angaben geschehen. Wir als IG-Dorfentwicklung schauen genau hin und machen den Faktencheck.

GLP: [...] ,die die Gemeinden im Kanton Zürich bis zum 28. Februar 2025 umsetzen müssen. Die GLP Hettlingen begrüsst die überarbeitete Vorlage und verzichtet nach intensiver Diskussion auf eine weitere Einsprache, damit Hettlingen die Vorgabe, wenn auch verspätet, möglichst bald erfüllt [...]

IG: Der Kanton Zürich nimmt weiterhin wesentliche gesetzliche Änderungen am Planungsgesetz vor. Deshalb erstreckt er diese Frist um 3 Jahre bis zum **29. Februar 2028**.

Die Mehrzahl der Zürcher Gemeinden schaffen das 2025 nicht. Auch Winterthur und Zürich nicht. Darum regt der Kantonsrat an: «Diese **Rechtsänderungen abzuwarten**, um unnötigen Gesetzgebungsaufwand (zu) vermeiden». Es gibt somit keinen Grund für eine überhastete Überarbeitung der BZO, die dann den Bedürfnissen der Bewohner nicht gerecht wird. Auch nicht in Hettlingen.

GLP: [...] Zum Thema **Grenzabstände** schlug der Gemeinderat eine pragmatische Lösung vor, die sich an vorspringenden Gebäudeteilen orientiert [...]

IG: Die vom Hettlinger Gemeinderat eingeführte und von der GLP als «pragmatisch» gelobte Lösung wird von der kantonalen Baudirektion wie folgt beurteilt: «Die Baudirektion erachtet demnach Art. 5 und 13 BZO (Anm. Grenzabstände) als **nicht rechtmässig**». So stehts auch auf der Hettliner Homepage ⁽²⁾. Warum Aufwand betreiben und uns allen etwas vorlegen, das nicht rechtmässig ist?

GLP: **Rechtssicherheit** ist wichtig. Einige Punkte der Vorlage entsprechen nicht ganz den Vorstellungen der GLP. Dennoch

unterstützen wir die Harmonisierung zur Sicherung der Rechtssicherheit und verzichten auf eine Eingabe zur Abänderung [...]

IG: Das Gegenteil ist der Fall. Genau **diese Auslegung schafft Rechtsunsicherheit**. Denn: Es sind weitere grundlegende Anpassungen im Kantonalen Baugesetz zu erwarten. Und: Der oben erwähnte Grenzabstand ist nachweislich nicht rechtmässig. Genau so entstehen Rechtsunsicherheiten und unnötige Streitigkeiten zwischen Gemeinde, Bauherrschaften und Nachbarn.

Fazit

IG: Die vorliegende «1. Teilrevision Harmonisierung der Baubegriffe» entstand in unnötig kurzer Zeit und verstärkt die Fehler der vorhandenen BZO. Das sieht selbst die GLP so (siehe oben). Richtig wäre, die Frist bis zum Februar 2028 zu nutzen und so eine grosse und qualitativ gute BZO-Revision durchzuführen. Wir helfen gerne mit!

Ihre IG Dorfentwicklung. Wir bleiben dran!

A. Camastral, K. Dillier, J. Hauser, H. Pohl, A. Rösner, J. Rutz, A. Schwizer
Y. Grosjean und über 250 Unterstützerinnen und Unterstützer

⁽¹⁾ Gemäss Bundesamt für Statistik und HEV Winterthur 2021. Durchschnitt in der Schweiz ist 36%

⁽²⁾ Auf der Hettlinger Homepage: Planungsbericht nach Art. 47, Teilrevision BZO Hettlingen. Punkt 8.1.2 Grenzabstände, Seite 33, www.hettlingen.ch/_docn/5351869/20241008_Bericht_RPV_Art47_Hettlingen.pdf



KUNST HAND WERK

Frühlingsausstellung in der Zelglitrotte Hettlingen

Seuzacherstr. 4

28. – 30. März 2025

Freitag 15 – 19 Uhr

Samstag 11 – 17 Uhr

Sonntag 11 – 17 Uhr

Blättler Claudia / Schmuck und Accessoires aus handgemachten Glasperlen

Ciot Paola / Silberschmuck

Freyre Heidi / Keramikgefässe und mehr

Gerosa Marianne / Naturgestaltungen

Gujer Christian / Punktwerke Metallsulpturen

Kuster Silvia / FORMTEXTILIEN handgewoben

Lehmann Franziska / einmalige Bestecke

Naef Gerda / Unikate aus Stoff

Nüssli Lou / Hühnerobjekte, Tischsets, Karten

Rehmann Susanne / skurrile Figuren

Sulser Barbara / Bären, Puppen und Deko-Objekte



Dekoration „Werkelherz“, Corinne Schmid

Das 40-Jahre-Jubiläum haben wir nicht nur unserem guten Aussehen zu verdanken.

Handschlagqualität, Ehrlichkeit und Verantwortung für Ihren Erfolg. Das zeichnet uns seit 1984 aus.



ANDEREGG
Immobilien-Treuhand AG
Immobilien in guten Händen - seit 1984



Verkauf | Schätzung | Vermietung | Verwaltung | Erbrecht | Grundstückgewinnsteuer

Telefon 052 245 15 45 | www.anderegg-immobilien.ch — lokal verankert, regional vernetzt

Ist dies der Platz für **Ihr Inserat** in der

HETTlinger ZYtig ?

Lokal wirken, lokal werben und ein Porträt in der Rubrik **GEWERBE** erhalten!

Infos auf der Seite nebenan:

Mehr Sichtbarkeit für das lokale Gewerbe

Text: Mirjam Steier

Hettlingen zeichnet sich durch ein sehr lebendiges Dorf- und Vereinsleben aus. Dazu trägt auch das lokale Gewerbe mit seinen vielseitigen Angeboten bei. Diese Vielfalt soll sich auch in der Hettlinger Zytig widerspiegeln!

Der richtige Ort für Ihre Werbung!

Die Hettlinger Zytig erreicht zehn Mal pro Jahr mit einer Auflage von 1420 Exemplaren die Einwohnerinnen und Einwohner von Hettlingen. Durch das abwechslungsreiche Informationsangebot wird die Hettlinger Zytig gerne gelesen und ist somit der ideale Platz, um Ihrem Unternehmen mit einer Anzeige oder einem Unternehmensporträt zu mehr Sichtbarkeit zu verhelfen.



Inseratepreise		Hettlinger Inserierende*	Auswärtige Inserierende
1/1 Seite	179 x 268 mm	Fr. 256.–	Fr. 320.–
1/2 Seite (quer)	179 x 132 mm	Fr. 128.–	Fr. 160.–
1/3 Seite (quer)	179 x 86,5 mm	Fr. 85.–	Fr. 106.–
1/4 Seite (quer)	179 x 64 mm	Fr. 64.–	Fr. 80.–
1/4 Seite (hoch)	87,5 x 132 mm	Fr. 64.–	Fr. 80.–
1/8 Seite (quer)	87,5 x 64 mm	Fr. 32.–	Fr. 40.–
1/12 Seite (quer)	87,5 x 41,5 mm	Fr. 21.–	Fr. 26.–

* Die Preise gelten für Inserierende mit Sitz in Hettlingen.

Lokal wirken, lokal werben!

Informieren Sie über spezielle Angebote und Anlässe oder stellen Sie Ihr Unternehmen und Ihre Dienstleistungen vor. Kontaktieren Sie das Redaktionsteam und lassen Sie sich beraten! Gerne können Sie bei uns auch die Gestaltung und das Texten von Inseraten oder Reportagen kostenpflichtig in Auftrag geben. Wir freuen uns darauf, Ihre Inserate umzusetzen!



Kontakt

Hettlinger Zytig
Gemeindeverwaltung
Stationsstrasse 27
8442 Hettlingen
hettlinger-zytig@hettlingen.ch
hettlingen.ch/hettlingerzytig



Redaktionsteam

Christine Meuwly, Tel. 052 301 19 19
Bernadette Güpfer, Tel. 052 202 02 88

Inserieren Sie regelmässig in der Hettlinger Zytig und profitieren Sie von attraktiven Vorteilsbedingungen:

– **10% Rabatt für Ihre Treue**
Schalten Sie zehn Mal in Folge das gleiche, unveränderte Inserat und erhalten Sie 10 % Rabatt.

– **Gratisporträt im Gewerbeteil**
Schalten Sie mindestens zwei Mal pro Jahr ein 1/4-seitiges Inserat und profitieren Sie von einem ausführlichen Porträt im Gewerbeteil der Hettlinger Zytig. Die Gratispublikation erfolgt nach Absprache mit dem Redaktionsteam.

KIRCHEN

«Dein Wort wird mich verwandeln» Abendmeditation in der Kirche von Dägerlen



Mi | 12. März 2025 | 20.00 Uhr | Kirche Dägerlen

Die Meditation wird geleitet von Pfrn. Christa Gerber. 052 316 27 49, christa.gerber@kirchedaegerlen.ch

Wuselchile: Fiire mit Chlii und Gross



So | 16. März 2025 | 15.00 Uhr | Kirche | mit anschliessendem Zvieri

«Der Blumenretter»

In der Wuselchile feiern wir alle miteinander: kleinere und grössere Kinder und ihre Eltern, Grosseltern und alle, die mitwuseln möchten!

Eichhörnchen ist ganz aufgeregt! An einem Frühlingmorgen entdeckt es eine Blume. Zart ist sie, gelb wie die Sonne und wunderschön. Für Eichhörnchen steht fest: Diese Blume gehört ihm! Es muss diese Blume beschützen. Vor Regen, Wind und frechen Bienen. Aber ob das so eine gute Idee ist?

Wir hören die Geschichte, singen und feiern, spielen und basteln. Bei einem feinen Zvieri klingt der Nachmittag aus. In der Wuselchile sind alle herzlich willkommen! Wir freuen uns auf ein grosses Gewusel!

Das Wuselchile Team
Nadja Appl, Tanja Metzger-Banz,
Bettina Schumacher und Teija Raeluoto



Mädchentreff – für alle Girls ab der 5. Klasse!

Freitags von 19.00 – 21.00 Uhr

Fr | 14. März 2025
Kochduell

Fr | 11. April 2025
Von Mädchen für Mädchen

Fr | 23. Mai 2025
Schmuckwerkstatt

Fr | 4. Juli 2025
Minigolf

Teija Raeluoto, Jugendarbeiterin
teija.raeluoto@ref-hettlingen.ch,
076 207 83 25

Brändi Dog-Spielnachmittag



Sa | 29. März 2025 | 14.00 bis 17.00 Uhr | Pfarrschüür

Die beiden Brändi Dog-Liebhaberinnen Karin Bräm und Ruth Müller führen gekonnt in dieses Spiel ein, so dass Spannung, Spass und Unterhaltung garantiert sind. Mit einer Zvieri-Pause. Für Anfänger und Fortgeschrittene aller Altersstufen.

Bitte in 2er-Teams oder als Einzelperson (wenn möglich anmelden). Anmeldung bis 27. März 2025 mittels

QR-Code oder
ref-hettlingen@
ref-hettlingen.ch oder
052 301 12 81.



Pfr. Patrick Werder

Brot für alle-Gottesdienst



So | 30. März 2025 | 10.00 Uhr | Kirche

«Das Lebensmittel»

Viele Menschen in der Welt kämpfen darum, das «tägliche Brot» und Auskommen zu finden, worum wir im

Unser Vater regelmässig bitten. Der Mensch ist ein ganzheitliches Wesen und braucht Nahrung für Körper und Seele/Geist, was Jesus verschiedentlich betont, womit er uns aber auch versorgt. Predigt zu Johannes 6,47-51 und Liturgie: Pfr. Patrick Werder
Orgeldienst: Jessica Ji Hye Bosshard.
Im Anschluss sind alle herzlich zum Kirchenkaffee eingeladen.

Pfr. Patrick Werder

Gebet am Turm



Mi | 2. April 2025 | 19.30 Uhr | Kirche

«Gebet ist ein Geschenk»

Es heisst Aufatmen, Zur-Ruhe-Kommen, Loslassen, Gott-Finden, Kraft-Tanken, Hören, Mut Fassen und vieles mehr. Gebet stärkt das Vertrauen, verhilft zu mehr Überblick und Gelassenheit und setzt geistliche Ressourcen frei. Mit einer leicht zugänglichen Liturgie mit bewährten und neuen Elementen und Liedern, Stille, dem Aufnehmen des Gebetsbuches und persönlichen Anliegen kann sich jeder und jede frei einbringen.

Das «Gebet am Turm» dauert rund eine Stunde. Im Anschluss ist ein lockeres Beisammensein bei einem Glas Most oder einem Pfefferminztee möglich. Es braucht keine Anmeldung.
Immer am ersten Mittwoch im Monat, wenn keine Schulferien sind.

Pfr. Patrick Werder

Miteinander

Das gemeinsame vorösterliche Bibelprojekt

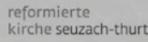
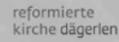


«Miteinander» unterwegs – über alle innerkirchlichen Grenzen hinweg! Wir wollen den Schatz biblischer Texte neu entdecken und miteinander über ihre Bedeutung für das Leben heute ins Gespräch kommen. Jeder Abend beginnt mit einem gemeinsamen Nachtessen. Ein Impulsreferat leitet ins Thema ein und in Kleingruppen besprechen wir anschliessend die ausgewählten Bibeltexte rund um das Thema, worauf wir aus christlicher Perspektive hoffen dürfen. Zum Abschluss gibt es einen gemütlichen Ausklang für alle, die noch Zeit und Lust haben.

Thema: Worauf darf ich hoffen?
Mittwoch, 19. März: **Auf ein erfülltes Leben!** (T. Kolb)
Mittwoch, 26. März: **Auf eine gerechte Gemeinschaft – jetzt und noch nicht!** (C. Gerber)
Mittwoch, 2. April: **Auf eine kraftvolle Gegenwart!** (L. Reinecke)

Zeit: 19.00 bis ca. 21.30 Uhr
Ort: Katholisches Pfarreizentrum in Seuzach, Reutlingerstrasse 52
Kernteam: Christa Gerber (ref. Pfrn.), Rolf Girschweiler (GvC), Thomas Kolb (Pastor FEG), Rolf Meister (ref. Pfr.), Lucia Reinecke (kath. Sozialdiakonin)
Anmeldung: Caroline Moser, 079 427 55 85 oder caro.moser@kirchedaegerlen.ch (für die Kleingruppenbildung bitten wir um die Angaben von Konfession und Alter)
Anmeldeschluss: 9. März 2025

Wir freuen uns auf Sie!



Verstärkung im Sigristenteam

Seit Januar verstärkt Alice Lüscher unseren Sigristentdienst. Sie ergänzt damit das Team um Walter Jucker und René Sigg. Wir freuen uns über ihre Unterstützung und wünschen dem vergrösserten Team gutes gemeinsames Wirken. Alice Lüscher ist bereits seit einiger Zeit für die Reinigung der Pfarrschüür und des öffentlichen Bereichs des Pfarrhauses zuständig.

Kathrin Wüest, Kirchenpflege Ressort Personelles

Spur 8 – Entdeckungen im Land des Glaubens

Die Abende beginnen um 19.15 Uhr mit einem gemeinsamen Essen und dauern bis ca. 21.45 Uhr. Die beteiligten Pfarrpersonen halten Referate zu den jeweiligen Themen. Diese verbinden die Haltungen des Glaubens mit den Lebenserfahrungen, Zweifeln und Fragen der Teilnehmenden. Gesprächsgruppen in der Mitte des Abends bieten Gelegenheit zu Diskussion und Klärung. Auch Schweigen ist möglich. Die acht Abende bauen aufeinander auf. Darum empfehlen wir Ihnen, an allen Abenden teilzunehmen. Sie können auch unverbindlich zu einem Schnupperabend reinschauen. Die Teilnahme ist kostenlos und verpflichtet zu nichts.

Bei Fragen kontaktieren Sie uns gerne!

Kursreihe «Entdeckungen im Land des Glaubens» 10. April – 15. Juni 25

1. Do 10. April | 19.15 Uhr | Hettlingen Gott – wie diese Reise mein Bild verändern kann
2. Mi. 16. April | 19.15 Uhr | Dorf Sinn – wie ich ihm auf die Spur komme
3. Do. 8. Mai | 19.15 Uhr | Hettlingen Glaube – wie ich trotz Hindernissen weiterkomme
4. Do. 15. Mai | 19.15 Uhr | Dägerlen Sünde – was ist das eigentlich
5. Do. 22. Mai | 19.15 Uhr | Dägerlen Jesus – wo sich Himmel und Erde berühren
6. Do. 5. Juni | 19.15 Uhr | Henggart Christ sein und werden – wie Gott mit mir anfängt
7. Do. 12. Juni | 19.15 Uhr | Henggart Christ bleiben – wie Gottes Geist uns trägt
8. So. 15. Juni | 09.30 Uhr | Kirche Henggart Wir feiern das Fest des Lebens



Anmeldungen bis 3. April 2025 an:
Caroline Moser
caro.moser@kirchedaegerlen.ch,
079 427 55 85

Veranstaltungsorte:
Dägerlen: Pfarrhaussaal,
Eichmühlestrasse 7
Dorf: Gemeindehaus,
Flaachtalstrasse 5
Henggart: Pfarrhaus, Kirchgasse 15
Hettlingen: Pfarrschüür, Kirchsteig 7



Flyer mit weiteren Angaben

Stadtführung in Zürich mit Barbara Hutzl-Ronge



Sa | 12. April 2025 | 13.50 Uhr |
Foyer Landesmuseum Zürich

«Von der Fürstäbtissin zur Bürgerin – Katharina von Zimmern»

Vor 500 Jahren hob die Äbtissin Katharina von Zimmern die Reichsabtei Fraumünster auf und schenkte sie samt allen Besitzungen der Stadt. Mit ihrer

grosszügigen Tat ermöglichte Katharina von Zimmern im entscheidenden Moment die Fortführung der Reformation in Zürich, finanzierte diese massgeblich mit und bewahrte so den Frieden in der Stadt.

Unter der kundigen Führung von Barbara Hutzl-Ronge besuchen wir zuerst im Landesmuseum die beiden getäfernten und mit Schnitzwerk reich verzierten Räume, welche die Äbtissin einst für die Abtei Fraumünster bauen liess. Danach gehen wir auf einer Stadtführung dem Lebensweg Katharinas von der Fürstäbtissin im Fraumünster zur Bürgerin der Stadt nach. Wir erkennen, wo sich einst die Abtei neben dem Fraumünster befand. Wir sehen, in welchen Häusern Katharina von Zimmern in Zürich gewohnt hat. Und wir freuen uns über das gewichtige Denkmal, mit dem die Künstlerin Anna Maria Bauer auf Wunsch vieler Zürcherinnen an die letzte Äbtissin des Fraumünsters erinnert.

Treffpunkt: 13.50 Uhr Foyer Landesmuseum, Museumstrasse 2, 8001 Zürich (S12 13.12 Uhr ab Hettlingen; falls vorhanden Museumspass oder Raiffeisen-Karte mitnehmen). Nachdem alle ihre Taschen in der Garderobe eingeschlossen haben, beginnt die Führung um 14.00 Uhr und dauert bis 16.30 Uhr.

Führung: Barbara Hutzl-Ronge, Autorin von «Zürich – Spaziergänge durch 500 Jahre überraschende Stadtgeschichten»
Kosten: Fr. 25.– (exkl. Reisekosten; wird vor der Stadtführung eingezogen)
Teilnahme: maximal 20 Personen

Anmeldung: Bis 9. April mittels QR-Code oder ref-hettlingen.ch@ref-hettlingen.ch
052 301 12 81



Das Vorbereitungsteam, in Vorfreude:
Kathrin Wüest, Pfr. Patrick Werder

Singen in der Osternacht: Wer singt (wieder oder neu) mit?



Wir laden dieses Jahr wieder zum Singen in der beliebten Osternacht-Feier ein. In der Probe am Karsamstag treffen wir uns zum unkomplizierten und lustvollen Einstudieren der einfachen, mehrstimmigen Lieder.

Die Osternacht wird auch dieses Jahr musikalisch von diesem Projektchor unter der Leitung von Brigitta Dardel, Solosänger Christian Meier und unserer Kirchenmusikerin Jessica Ji Hye Bosshard gestaltet.

Chorprobe am Samstag, 19. April 2025, 9.30 bis 12.00 Uhr
Osternacht am Sonntag, 20. April 2025, 6.00 Uhr, Kirche Hettlingen

Sind Sie dabei? Singst du (wieder) mit? Wir freuen uns auf viele Frauen- und Männerstimmen ... ältere Kinder und Jugendliche sind natürlich ebenso willkommen.

Anmeldung mit Stimmangabe bitte bis spätestens Montag, 14. April mittels QR-Code,
052 301 12 81
oder ref-hettlingen@ref-hettlingen.ch.



Pfr. Patrick Werder, Kirchenmusikerin Jessica Ji Hye Bosshard, Chorleiterin Brigitta Dardel und Christian Meier

Tagesausflug für Jung und Alt in den Schwarzwald



Mi | 23. April 2025 | 9.00 Uhr

Der diesjährige Tagesausflug führt in den Schwarzwald in Annemaries Heimat, zum Jocklisbauernhof in Gutach. Mit tollen, für Jung und Alt interessanten Attraktionen! Das Kulinarische und Gesellige wird nicht zu kurz kommen.

Kosten: Fr. 35.–/Erwachsene, Fr. 15.–/Kinder bis 16 Jahre (wird im Bus eingezogen)

Abfahrt: 8.45 Uhr Haltestelle «Dorf»; 8.55 Uhr «Gemeindekanzlei»; 9.00 Uhr «Bahnhof»

Rückkehr: ca. 19.00 Uhr

Wählen Sie zwischen dem Besuch des Freilichtmuseums «Vogtsbauernhof» oder der «Merklin-Bahn Gutach».

Weil der Ausflug in der ersten Frühlingsferienwoche stattfindet, sind auch jüngere Teilnehmer und Familien herzlich eingeladen. Bitte ID oder Pass mitnehmen!

Anmeldungen bis zum 11. April mittels QR-Code oder über ref-hettlingen@ref-hettlingen.ch oder 052 301 12 81.



Bitte geben Sie bei der Anmeldung an, ob Sie Ihr Menu mit Fleisch oder Vegetarisch möchten und ob Sie bei der Bushaltestelle Dorf, Gemeindekanzlei oder Bahnhof zusteigen möchten.

Ökumenischer Mittagstisch für Hettlinger Seniorinnen und Senioren



Do | 3. April 2025 | 12.00 Uhr |
Pfarrschüür

Herzlich eingeladen sind alle, die Kontakt und Begegnung schätzen und gemeinsam etwas Feines essen wollen.

Die Mahlzeit kostet Fr. 15.–.

Auf Wunsch organisieren wir gerne einen Fahrdienst.

Allfällige Abmeldungen von Festangemeldeten sowie neue Anmeldungen bitte bis Dienstagmittag an Theres Erny Gallati.

052 316 17 48, 079 769 01 94,
erga.theres@gmail.com



Wander- und Genussferien vom 15. bis 21. Juni 2025 im Hotel Hari in Adelboden: S isch gäbig hie!

Was gibt es Schöneres: Duftende Bergblumenwiesen, munter sprudelnde Bäche, alpine Gipfel mit bester Rundblick. Erholen Sie sich in diesem Wanderparadies im Herzen des Berner Oberlandes! Ein offenes Haus, einladend und gastfreundlich – das ist das Hotel Hari in Adelboden. Freuen Sie sich auf die ausgezeichnete Lage auf einer ruhigen Sonnenterrasse in Gehdistanz zum Dorfzentrum mit zahlreichen Cafés und Lädeli und die herrliche Aussicht auf die majestätischen Berge! Umgeben vom traumhaften Alpenpanorama können Sie den Alltagstrott hinter sich lassen, aufatmen und neue Kräfte tanken.

Es bieten sich zahlreiche Ausflugsdestinationen an: die Engstlingenalp mit dem Wasserfall und Wandern auf der Hochebene, die Seilbahn Sillerebühl, das Schloss Spiez, der Blausee oder das Tropenhaus Frutigen und vieles mehr. Zudem werden wir auch ermutigende Andachten haben und volkstümliche und geistliche Lieder singen, die unser Herz erfüllen und uns etwas mitgeben für das tägliche Leben. Es gibt auch viele schöne Spielmöglichkeiten und einen Bingo-Abend.

Wie in allen Wander- und Genussferien gilt: Das Programm gestalten wir gemeinsam, abhängig von Lust und Laune, Wetter und körperlicher Fitness. Geplant sind zwei Tagesausflüge und für die Wanderfreudigen gibt es ein Wanderprogramm. Wer gerne etwas alleine oder in kleinen Gruppen unternehmen möchte, kann auch dies gerne tun.

Kosten:

Einzelzimmer ca. Fr. 1450.–

Doppelzimmer ca. Fr. 1400.–

Doppelzimmer Einzelnutzung ca. Fr. 1500.– (Halbpension)

Abreise: Sonntag, 15. Juni um 13.30 Uhr

Rückkehr: Samstag, 21. Juni um ca. 16.00 Uhr

Flyer und Anmeldetalon liegen in der Kirche auf oder können beim Sekretariat bestellt werden: 052 301 12 81, ref-hettlingen@ref-hettlingen.ch.

Anmeldeschluss bis 5. Mai.



reformierte
kirche hettlingen 

Wir suchen auf das Schuljahr 2025/ 26 eine/n

Katechetin/Katecheten

für das Erteilen des kirchlichen 4. Klassunterrichts

Ihre Aufgaben:

- Das Erteilen von 1 bis 2 Wochenlektionen des kirchlichen 4. Klassunterrichts (Club 4)
- Das selbstständige Führen der Klasse mit den entsprechenden Elternkontakten
- Die Mitgestaltung des mit dem Unterricht verbundenen Familien-Gottesdienstes

Wir wünschen uns:

- Eine katechetische Ausbildung oder die Bereitschaft, diese berufs- oder familienbegleitend zu absolvieren (Dauer 1½ Jahre – diese verkürzt sich, falls Sie bereits über eine pädagogische Ausbildung verfügen – die Kosten werden von der Kirchgemeinde übernommen)
- Basiswissen biblisch-kirchlicher Themen oder Bereitschaft, dieses zu erarbeiten
- Freude und Erfahrung in der Arbeit mit Kindern
- Pädagogisches Geschick und Organisationstalent
- Hohe Eigenmotivation und kommunikativ-soziale Kompetenz
- zeitliche Flexibilität und Bereitschaft zu ev. jährlich wechselnden Arbeitszeiten
- Verbundenheit mit der reformierten Kirche

Wir bieten Ihnen:

- Eine vielseitige und kreative Arbeit
- Eine gute Zusammenarbeit im Team (Katechetin, Pfarrteam, Jugendarbeiterin und Kirchenpflege)
- Ferien während der Schulferien
- Anstellungsbedingungen nach kantonalen Richtlinien

Mehr zum Berufsbild und der Ausbildung erfahren Sie auch unter:



Weitere Auskünfte erteilen Ihnen gerne Nicole Steinemann Oberli, Kirchenpflegerin Ressort Kinder, Jugend und Familie, 052 316 46 15 oder Pfarrerin Nadine Mittag 076 225 44 38

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung bis zum 15. März 2025 mit den üblichen Unterlagen an:

Ref. Kirchgemeinde Hettlingen, Sekretariat, Kirchsteig 7, 8442 Hettlingen
oder ref-hettlingen@ref-hettlingen.ch

Agenda Reformierte Kirche

MÄRZ

Fr | 7. März | 19.30 Uhr | Kirche

JuKi-Gottesdienst

mit Pfr. Patrick Werder

Sa | 8. März | 10.00 Uhr | Pfarrhaussaal Dägerlen

Letzte Hilfe-Kurs

Der Kurs ist ausgebucht.

So | 9. März | 10.00 Uhr | Kirche

Gottesdienst

Pfr. Patrick Werder, Jessica Ji Hye Bosshard (Orgel)

Kollekte: Zwinglifonds, Kirchenkaffee

Di | 11. März | 9.00 Uhr | Pfarrschüür

FinkeZwitschere: Eltern-Kind-Singen

Gruppe 1: 9.00 Uhr, Gruppe 2: 10.00 Uhr

mit Teija Raeluoto

Di | 11. März | 14.00 Uhr | Schule Rutschwil

Seniorenachmittag in Dägerlen

Spielnachmittag

Mi | 12. März | 20.00 Uhr | Kirche Dägerlen

Abendmeditation

mit Pfrn. Christa Gerber

Do | 13. März | 14.00 Uhr | Pfarrschüür

Stubete

mit Christine Muggler und Claire Kern

Fr | 14. März | 19.00 Uhr | Pfarrschüür

Mädchentreff: Kochduell

mit Teija Raeluoto

So | 16. März | 15.00 Uhr | Kirche

Wuselchile: Fiire mit Chlii und Gross

Der Blumenretter

Mi | 19. März | 19.00 Uhr |

kath. Pfarreizentrum, Seuzach

Bibelprojekt mitenand

Anmeldung bis 9.3. an: 079 427 55 85,

caro.moser@kirchedaegerlen.ch. Details auf Seite 51.

So | 23. März | 10.00 Uhr | Kirche

Gottesdienst mit Abendmahl und den

3. Klass-Untikindern

Katechetin Agnes Weder und Pfr. Patrick Werder

Jessica Ji Hye Bosshard (Orgel). Kollekte: Paarberatung&Mediation im Kanton Zürich, Kinderapéro

Gemeinsam mit Dägerlen 

Di | 25. März | 9.00 Uhr | Pfarrschüür

FinkeZwitschere: Eltern-Kind-Singen

Gruppe 1: 9.00 Uhr, Gruppe 2: 10.00 Uhr

mit Teija Raeluoto

Mi | 26. März | 19.00 Uhr |

kath. Pfarreizentrum, Seuzach

Bibelprojekt mitenand

Details auf Seite 51.

Sa | 29. März | 14.00 Uhr | Pfarrschüür

Spielnachmittag: Brändi Dog

mit Pfr. Patrick Werder, Karin Bräm und Ruth Müller

Für Anfänger und Fortgeschrittene allen Alters

Bitte anmelden!

So | 30. März | 10.00 Uhr | Kirche

Gottesdienst «Brot für alle»

Pfr. Patrick Werder, Jessica Ji Hye Bosshard (Orgel)

Kollekte: Ökumenische Kampagne HEKS / Brot für alle

Kirchenkaffee

APRIL

Mi | 2. April | 19.00 Uhr |

kath. Pfarreizentrum, Seuzach

Bibelprojekt mitenand

Details auf Seite 51.

Mi | 2. April | 19.30 Uhr | Kirche

Gebet am Turm

mit Pfr. Patrick Werder

Do | 3. April | 12.00 Uhr | Pfarrschüür

Ökumenischer Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren

Anmeldung bei Theres Erny Gallati, 052 316 17 48,

079 769 01 94, erga.theres@gmail.com

KONTAKT REFORMIERTE KIRCHE

ref-hettlingen.ch

Evangelisch-reformierte Kirche und Pfarrschüür |
Kirchsteig | 8442 Hettlingen



Reformierte Kirchgemeinde

Kirchsteig 7 | 8442 Hettlingen | Tel. 052 301 12 81

ref-hettlingen@ref-hettlingen.ch

Öffnungszeiten Sekretariat:

Dienstag, Mittwochmorgen und Freitag



Einladung zum öffentlichen Vortrag:

«Faire Mieten und Kultur für alle» ein Vortrag über die Arbeit der Stiftung SKKG

Wann Fr | 14. März 2025 | 19.30 Uhr
Wo Kath. Pfarreiheim St. Martin,
Reutlingerstrasse 52, 8472 Seuzach
Referentin Frau Dr. Bettina Stefanini
Direktorin der Stiftung für
Kunst, Kultur und Geschichte
(SKKG) Winterthur

Zu diesem Vortragabend laden wir Sie herzlich ein.

Die Stiftung für Kunst, Kultur und Geschichte wurde vom Winterthurer Immobilien-Unternehmer und Sammler Bruno Stefanini im Jahre 1980 gegründet und besitzt eine grosse und breit gefächerte Sammlung von rund 100 000 Kulturgütern und rund 2200 Wohnungen.

Die Stiftung SKKG hat sich in den letzten Jahren neu aufgestellt und ausgerichtet. Zusammen mit der zu ihr gehörenden Terresta Immobilien und Verwaltungs AG soll ein



gesellschaftlicher Mehrwert geschaffen werden. Wie sich die Stiftung positioniert, wo sie Fördergelder vergibt und wie sie mit ihren Immobilien, ihren Mieterinnen und Mietern, auch mit ihren Besetzern- und Besetzerinnen umgeht, darüber berichtet Frau Dr. Bettina Stefanini, Tochter des Stiftungsgründers. Sie übernahm 2018 die strategische Führung als Präsidentin des Stiftungsrats und wechselte 2023 in die operative Führung als Direktorin.

Da das Thema von allgemeinem Interesse ist und von einer hoch qualifizierten Referentin behandelt wird, machen wir den Abend einem weiten Publikum zugänglich. Eingeladen sind alle Interessierten aus Seuzach, Hettlingen und Umgebung.

Die Teilnahme ist gratis. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Zum Ausklang des Abends offerieren wir allen Teilnehmern einen Schlusstrunk.

Wir freuen uns darauf, eine grosse Anzahl Vereinsmitglieder und Gäste – Damen und Herren – zu diesem interessanten und aufschlussreichen Abend begrüssen zu dürfen.

Fredy Marti, Präsident Männerverein St. Martin

Alte Fotoaufnahmen aus Hettlingen

Edwin Müller hat vor einiger Zeit Dias digitalisiert, die ihm der Lehrer Steffen, der in Hettlingen unterrichtete, zur Verfügung stellte. Die Aufnahmen seien ungefähr 1955 erstellt worden.

Tauchen Sie ein in vergangene Zeiten und vergleichen Sie, wie es heute am Aufnahmeort aussieht.

Bei freiem Platz publizieren wir in loser Reihenfolge gerne weitere Aufnahmen.



Agenda Katholische Kirche

MÄRZ

Sa | 8. März | 18.00 Uhr | Kath. Kirche St. Martin
Eucharistiefeier

So | 9. März | 10.00 Uhr | Kath. Kirche St. Martin
Wort- und Kommunionfeier

Di | 11. März | 8.30 Uhr | Kath. Kirche St. Martin
Eucharistiefeier

Di | 11. März | 9.00 Uhr | Kath. Kirche St. Martin
Rosenkranzgebet

Fr | 14. März | 13.00 Uhr | Bahnhof Seuzach
Frauenverein Wandergruppe

Fr | 14. März | 19.30 Uhr | Kath. Pfarreizentrum St. Martin
Männerverein öffentlicher Vortrag

Di | 18. März | 8.30 Uhr | Kath. Kirche St. Martin
Eucharistiefeier

Di | 18. März | 9.00 Uhr | Kath. Kirche St. Martin
Rosenkranzgebet

Di | 18. März | 14.00 Uhr | Kath. Pfarreizentrum St. Martin
Kafitträff mit Lotto

Mi | 19. März | 19.00 Uhr | Kath. Pfarreizentrum St. Martin
mitenand – vorösterliches Bibelprojekt

Details auf Seite 51.

Sa | 22. März | 18.00 Uhr | Kath. Kirche St. Martin
Eucharistiefeier

So | 23. März | 10.00 Uhr | Kath. Kirche St. Martin
Familiengottesdienst

Mo | 24. März | 8.00 Uhr | Kath. Pfarreizentrum St. Martin
Frauenverein Herzkissen nähen

Di | 25. März | 8.30 Uhr | Kath. Kirche St. Martin
Eucharistiefeier

Di | 25. März | 9.00 Uhr | Kath. Kirche St. Martin
Rosenkranzgebet

Mi | 26. März | 19.00 Uhr | Kath. Pfarreizentrum St. Martin
mitenand – vorösterliches Bibelprojekt

Details auf Seite 51.

Sa | 29. März | 18.00 Uhr | Kath. Kirche St. Martin
Eucharistiefeier

So | 30. März | 10.00 Uhr | Kath. Kirche St. Martin
Eucharistiefeier

APRIL

Di | 1. April | 8.30 Uhr | Kath. Kirche St. Martin
Eucharistiefeier

Di | 1. April | 9.00 Uhr | Kath. Kirche St. Martin
Rosenkranzgebet

Di | 1. April | 12.00 Uhr | Kath. Pfarreizentrum St. Martin
Zäme Ässe – ökum. Mittagstisch

Mi | 2. April | 19.00 Uhr | Kath. Kirche St. Martin
mitenand – vorösterliches Bibelprojekt

Details auf Seite 51.

Do | 3. April | 10.30 Uhr | Restaurant Chrebsbach
Stammtisch Männerverein

Fr | 4. April | 16.30 Uhr | anderer Ort
Männerverein Führung zum Hinduismus

KONTAKT KATHOLISCHE KIRCHE

martin-stefan.ch

Pfarrkirche und Pfarreizentrum St. Martin |
Reutlingerstrasse 52 | 8472 Seuzach



Katholisches Pfarramt St. Martin

Reutlingerstr. 52 | 8472 Seuzach | Tel. 052 335 33 52

pfarramt-seuzach@martin-stefan.ch

Öffnungszeiten Sekretariat:

Montag bis Mittwoch | von 8.30 bis 11.30 Uhr

Klein aber fein.
Ist dies der Platz für Ihr Inserat?

Weitere Infos auf der 3. Umschlagseite oder via:



HETTLINGER
ZYTIG

Hettlinger Agenda

MÄRZ	
Sa 8. März 17.45 – 23.45 Uhr Mehrzweckhalle Hettlingen	CINE & DINE 2025 Sommerkino
Mi 12. März 14.00 Uhr Zelglitrotte	Kasperltheater Chasperellas Kulturkommission
Sa 15. März 13.30 – 15.00 Uhr Mehrzweckhalle	Börse Hettlingen Börse
Di 18. März 19.15 Uhr Singsaal Primarschule	Medienerziehung? Locker! Elternforum
Sa 22. März 8.30 Uhr Gemeindegebiet	Altpapier und Kartonsammlung Musikgesellschaft
Fr 28. März – So 30. März Zelglitrotte	KunstHandWerk Gerda, Jürg und Nadja Naef
APRIL	
Mi 2. April 14.00 Uhr Zentrum Oberwis Seuzach	Seniorenbühne Pro Senectute Ortsvertretung Hettlingen

So 6. April 10.00 – 17.00 Uhr Singsaal Primarschule Hettlingen	Probesonntag Singkreis
Di 8. April 19.30 – 21.30 Uhr Bibliothek	Lesung mit Gabriela Kasperski Bibliothek
BLEIBEN SIE IMMER AUF DEM AKTUELLSTEN STAND	
Veranstaltungskalender Gemeinde Hettlingen	
hettlingen.ch >	
Aktuelles + Portrait >	
Aktuelles > Anlässe	
SCHULFERIEN HETTLINGEN/SEUZACH	
Fr 18. April – So 4. Mai 2025	Ostern & Frühlingsferien
Sa 12. Juli bis Sa 16. August	Sommerferien
Sa 4. Oktober – So 19. Oktober 2025	Herbstferien
	
Ferienplan Primarschule Hettlingen und Sekundarschule Seuzach	

Öffnungszeiten

GEMEINDEVERWALTUNG HETTLINGEN		hettlingen.ch
Stationsstr. 27 8442 Hettlingen 052 305 05 05 		
Mo	08.00–11.30 Uhr 14.00–18.00 Uhr	
Di bis Do	08.00–11.30 Uhr 14.00–16.30 Uhr	
Fr	07.00–13.00 Uhr	
GEMEINDE-/SCHULBIBLIOTHEK		winmedio.net/hettlingen
Schulstr. 14 8442 Hettlingen 052 316 19 38 		
Mo, Di und Do	15.00–19.00 Uhr	
Sa	09.00–12.00 Uhr	
Während der Schulferien gemäss Website / Info in HZ		
FREIBAD HETTLINGEN		hettlingen.ch/sportanlagen
Schwimmbadstr. 1 8442 Hettlingen 052 316 15 84 		
geschlossen		
SAUNA HETTLINGEN		sauna-hettlingen.ch
Schwimmbadstr. 1 8442 Hettlingen 		
	Frauen	Männer
Di	12.00–23.00 Uhr	
Mi	12.00–23.00 Uhr	
Do	12.00–16.00 Uhr	16.00–23.00 Uhr
Fr	12.00–23.00 Uhr	
Sa	09.00–16.00 Uhr	16.00–23.00 Uhr
POST FILIALE HETTLINGEN		places.post.ch
im VOLG-Laden Schulstr. 1 8442 Hettlingen 		
Mo bis Fr	06.30–19.00 Uhr	
Sa	06.30–17.00 Uhr	
SPITEX REGIOSEUZACH		spitex-regioseuzach.ch
Breitestr. 8b 8472 Seuzach 052 316 14 74 		
Bürozeiten		
Mo bis Fr	08.00–12.00 Uhr 14.00–17.00 Uhr	

Ausgaben 2025

Ausgabe	Redaktionsschluss* (Di, 18.00 Uhr)	Versand (Freitag)
03 April	Dienstag, 25.03.2025	04.04.2025
04 Mai	Donnerstag, 17.04.2025	02.05.2025
05 Juni	Montag, 26.05.2025	06.06.2025
06 Juli/August	Dienstag, 24.06.2025	04.07.2025
07 September	Dienstag, 26.08.2025	05.09.2025

Die Hettlinger Zytig erscheint 10x jährlich am ersten Freitag des Monats mit Doppelnummern Juli/August, sowie Dezember/Januar und wird gratis an alle Haushaltungen der Gemeinde Hettlingen verteilt.

* Der Redaktionsschluss ist normalerweise am Dienstag der vorangehenden Woche um 18.00 Uhr. Das Redaktionsteam bedankt sich für die frühzeitige Zustellung der Beiträge. Verspätete Beiträge können erst für die nächstfolgende Ausgabe berücksichtigt werden!

Beiträge/Empfangsbestätigung

Unsere Mailadresse lautet: hettlinger-zytig@hettlingen.ch

Texte | Die Beiträge sind als Word-Dokument zu senden.

Bilder | Die Bilder sollen einzeln als jpg-Dateien in Originalgrösse und in möglichst hoher Auflösung gesendet werden (nicht in Worddatei integriert!). Für das Übermitteln von grossen Datenmengen empfehlen wir die Website [swisstransfer.com](https://www.swisstransfer.com).

Sie erhalten eine Empfangsbestätigung. Sollten Sie keinen Bescheid erhalten, bitten wir Sie, sich beim Redaktionsteam zu melden. Wir möchten darauf hinweisen, dass es der Redaktion vorbehalten bleibt, die Beiträge aus technischen Gründen zu ändern oder zu kürzen. Die Platzierung der Beiträge und Werbung ist Sache der Redaktion. Auskunft erteilt gerne das Redaktionsteam.

Inserate schwarz/weiss

INSERATE	Hettlinger*	Auswärtige
1/1 Seite	179 x 268 mm Fr. 256.–	Fr. 320.–
1/2 Seite (quer)	179 x 132 mm Fr. 128.–	Fr. 160.–
1/3 Seite (quer)	179 x 86,5 mm Fr. 85.–	Fr. 106.–
1/4 Seite (quer)	179 x 64 mm Fr. 64.–	Fr. 80.–
1/4 Seite (hoch)	87,5 x 132 mm Fr. 64.–	Fr. 80.–
1/8 Seite (quer)	87,5 x 64 mm Fr. 32.–	Fr. 40.–
1/12 Seite (quer)	87,5 x 41,5 mm Fr. 21.–	Fr. 26.–

PRIVATE KLEINANZEIGEN

1-spaltig (87,5 mm breit) pro mm Höhe	Fr. –50	Fr. 0.65
2-spaltig (179 mm breit) pro mm Höhe	Fr. 1.–	Fr. 1.25

* Die Preise gelten für Inserierende mit Sitz in Hettlingen.
Wiederholungsrabatt | Ab zehn Wiederholungen 10% Rabatt (identisches Inserat in zehn aufeinanderfolgenden Ausgaben)
Dorfvereine | Gratis (keine ganze Seite)
Fundgrube | Für Hettlinger Einwohner:innen gratis (1-spaltig)

DATENANLIEFERUNG

Bitte beachten Sie die Hinweise auf dem Inserateformular!

Das Formular zur Inserateaufgabe ist zu finden auf:

hettlingen.ch/hettlingerzytig

Fertig gestaltetes Inserat zusammen mit dem vollständig ausgefüllten Inserateformular an hettlinger-zytig@hettlingen.ch einsenden.

Bei allfälligen Fragen wenden Sie sich an das Redaktionsteam:
 Christine Meuwly | Tel. 052 301 19 19
 Bernadette Güpfer | Tel. 052 202 02 88



Inserateformular

Ausgaben 2025 – Richtlinien – Inserateaufgabe – Alte Ausgaben:

Infos auf der 3. Umschlagseite und unter:



hettlingen.ch/hettlingerzytig



Ärztlicher Notfalldienst

Im Notfall versuchen Sie zunächst Ihren Hausarzt zu erreichen.

Andernfalls steht Ihnen jederzeit die Telefonnummer **0800 33 66 55** zur Verfügung.

Dort erhalten Sie Auskunft über den diensthabenden Notfallarzt.

Siehe auch: **aerztefon.ch**

Wichtige Telefonnummern

Polizeiposten Seuzach	058 648 61 75
Kantonsspital Winterthur	052 266 21 21
Klinik Lindberg Winterthur 24-Stunden-Notfall	052 266 16 66
Medizinischer Notfalldienst	052 212 66 66
Land-Permanence Henggart	052 317 57 57
Hausarztpraxis Gökdemir Hettlingen	044 586 85 44
Polizei-Notruf	117
Feuerwehr-Notruf	118
Sanitäts-Notruf	144
Rettungsflugwacht REGA	1414
Vergiftungsnotfälle TOX-Zentrum	145
Dargebotene Hand	143
Telefonhilfe für Kinder und Jugendliche	147
Pilzkontrolle Hettlingen Katharina Schenk	077 456 12 79



Redaktionsschluss nächste Ausgabe
Dienstag | 25. März 2025 | 18.00 Uhr

Versand
Freitag | 4. April 2025

